

RM9761

Pan and Tilt Camera



EN	2
DE	12
Es	22
FR	32

IT	42
NL	52
PT	62

vtech[®]
Quick start guide



vtech[®]
Quick start guide

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Frequency control	Crystal controlled PLL synthesizer
Transmit frequency	2412 - 2472 MHz
Channels	13
Nominal effective range	Actual operating range may vary according to environmental conditions at the time of use.
Power requirements	Power adaptor output: 5V DC @ 1A

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The applied nameplate is located at the bottom of the camera base.

When in use, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Adult setup is required.
3. **CAUTION:** Do not install the camera at a height above 2 metres.
4. This product is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
5. This product is not intended for use as a medical monitor.
6. Do not use this product near water, for example, near to a bath, sink, swimming pool or shower.
7. Use only the power adaptor supplied with this product. Incorrect power adaptor polarity or voltage can seriously damage the product.



Power adaptor information:

Camera Output: 5V 1A;

VTech Telecommunications Ltd.;

Model: VT05EEU05100

-OR-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.



Model: A318-050100W-US2

8. The power adaptor is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling, under-the-table or cabinet outlet.
9. For pluggable equipment, the socket-outlet (power adaptor) should be installed near the equipment and should be easily accessible.
10. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
11. Do not modify the power adaptor or replace with other third-party adaptor.
12. Do not allow anything to rest on the power cords. Do not install this product where the cords may be walked on or damaged.
13. The product should only be operated from a power source indicated on the power adaptor label or marking. If you are unsure of the type of power supply in your home, consult your dealer or electricity supply provider.
14. Do not overload wall outlets or use an extension cord.
15. Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
16. This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided. Any slots or openings in the back or bottom of this product are provided for ventilation. To protect from overheating, openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat source.

17. Never insert any objects through any apertures or slots in the product as this can be dangerous and cause damage to the battery or other internal parts. Never spill any liquids on the product.
18. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product, but take it to an authorised service facility. Disassembling or removing parts of the product other than battery replacement via a battery door (if applicable) may expose dangerous voltages or other risks.
19. You should test the sound reception every time you turn on the units or move one of the components.
20. Periodically examine all components for damage.
21. There is a very low risk of privacy loss when using certain electronic devices, such as baby monitors, cordless telephones, etc. **To protect your privacy, make sure the product has never been used before purchase, reset the baby monitor periodically by powering off and then powering on the units, and power off the baby monitor if you are not intending to use it for some time.**
22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
23. The small parts of this monitor can be swallowed by babies or small children. Keep these parts out of reach of children.
24. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

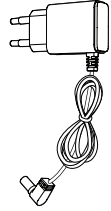
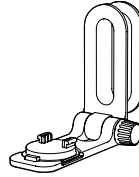
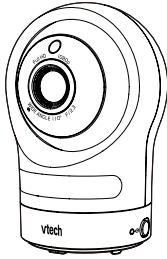
Cautions

- Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.
- Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not place the product close to a heating source.
-  **Warning**—Strangulation Hazard—Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 0.9m away). Do not remove warning label on the adaptor cord. 
- Never place the camera inside the baby's cot or playpen. Never cover the camera with anything such as a towel or a blanket.
- Other electronic products can cause interference to your camera. Try installing your camera as far away as possible from the following electronic devices: wireless routers, radios, mobile telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances (e.g. microwave ovens) and cordless telephones.



WHAT'S IN THE BOX

Your baby monitor package contains the following items. Save your sales receipt and original packaging in the event warranty service is necessary.



x 2

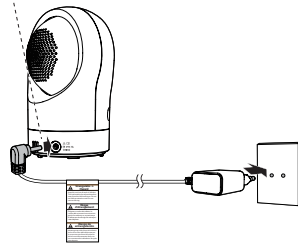
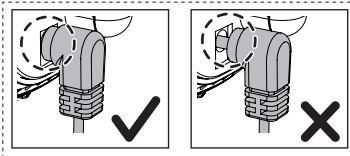


x 2



CONNECT THE CAMERA

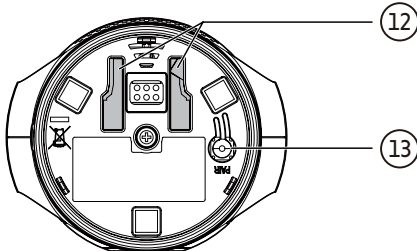
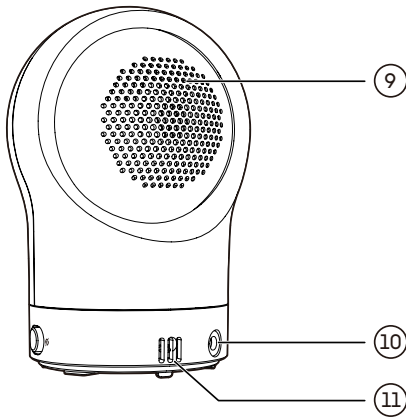
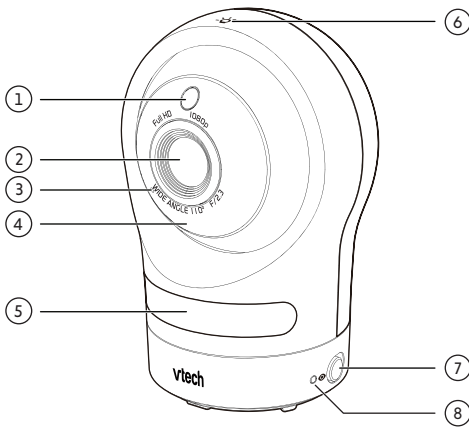
Connect the power adaptor to the camera and a power supply, then the camera powers on automatically.




NOTE:

- The LED initially turns on when power is first applied, then turns off after a short time. Once turned off, the LED indicates the privacy mode status. If the LED remains on, you may have switched privacy mode on. Slide the switch to off , and the LED turns off (see more details in the "Privacy Mode" section).

OVERVIEW



- 1 **Light sensor**
- 2 **Camera lens**
- 3 **Microphone**
- 4 **Infrared LEDs**
 - Allow you to see clearly in a dark environment.
- 5 **Night light**
- 6  **Night Light Control Key**
 - Single Tap: Turn on/off.
 - Tap and hold (with the light turned on): adjust night light brightness.
- 7 **Privacy Mode on/off switch**
- 8 **Power LED indicator / Privacy LED indicator**
 - The LED initially turns on when power is first applied, then turns off after a short time. Once turned off, the LED indicates the privacy mode status.
- 9 **Speaker**
- 10 **Power jack**
- 11 **Temperature sensor**
- 12 **Slots for wall mounting**
- 13 **PAIR/RESET key**
 - To enter pairing mode, press and hold the **PAIR** key for three seconds until you hear a beep sound. Then follow the app instructions to connect the camera to a 2.4GHz Wi-Fi network.
 - To reset the camera, press and hold the **PAIR** key until you hear a beep sound. Release the **PAIR** key and then press and release a further five times until you hear another beep sound. The camera will emit another beep when the reset is complete. After the beep sound, the camera will reboot itself.



DOWNLOAD APP FOR MOBILE ACCESS

Start monitoring from anywhere.

Download the free **MyVTech Baby Plus** mobile app and install it on a mobile device, then use your mobile device and the mobile app to monitor remotely.



App Compatibility

- Android™ 9.0 or later
- iOS 14 or later.

After installing the MyVTech Baby Plus App...

- Sign up for an account
- Pair the camera with your mobile device
- Monitor your baby using a wide range of features, such as changing the night light colour, playing lullabies, talking to your baby, panning and tilting the camera, and much more



PAIR THE CAMERA WITH YOUR MOBILE DEVICE

On Baby Plus App

Before you start...

- Connect your mobile device to a 2.4GHz Wi-Fi network. This must be the same Wi-Fi network as the camera will be connected to.
- Enable the Location Service of your mobile device for the purpose of camera setup.

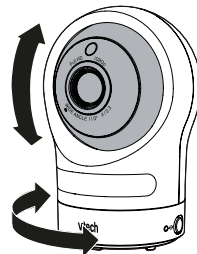
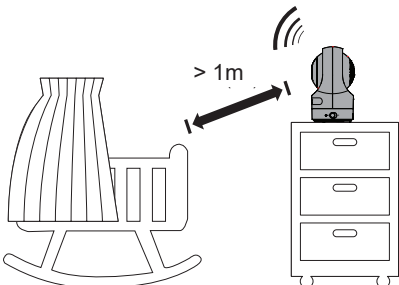
With a 2.4GHz home Wi-Fi network for pairing...

You can start to pair the camera with your mobile device by following the instructions in the app. Upon successful pairing, you can hear and watch your baby via your mobile device.

Tips:

- Move the camera and the Wi-Fi router closer to each other in order to strengthen the network signal.
- It can take up to approx 1 minute to search for the camera during set up.

POSITION THE CAMERA





Use the app to pan and tilt your camera.

PRIVACY MODE

Designed for extra peace of mind, turn on Privacy Mode for a moment of peace and quiet.

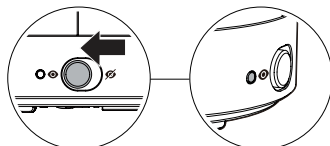
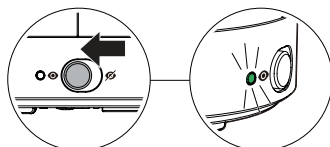
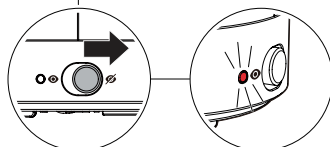
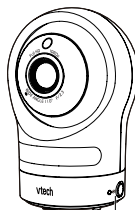
When the Privacy Mode is turned on, audio transmission and video monitoring will be disabled. So motion recording, motion detection, and sound detection will be temporarily unavailable.

You can play melodies/lullaby, and turn on night light on the app.

- Slide the Privacy on/off switch to  to enter the privacy mode.
- Slide the Privacy on/off switch to  to resume video monitoring.

TIPS:



- The status LED is set to off by default. Turn on/off the Privacy LED indicator on the app.
- If the LED is turned on, the Privacy LED indicator lights steady in orange when privacy mode is on, and flashes green when privacy mode is off.
- If the LED is turned off, with privacy mode off, the LED is off.



NIGHT LIGHT

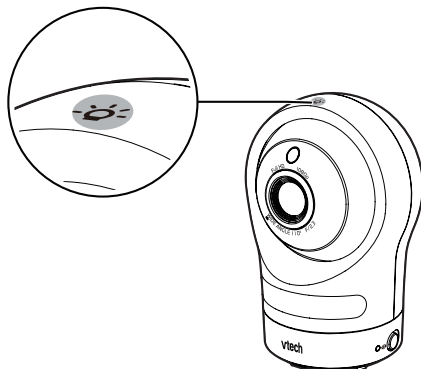
You can control the night light remotely from the MyVTech Baby Plus app, or directly on the camera.

Adjust the night light on the Camera

- Tap the Night light control key  located on the top of the camera to turn on/off the night light.
- Tap and hold (with the light turned on) the Night light control key  to adjust the night light brightness.

NOTES:

- Turning the night light on/off will not turn off AUTO brightness mode.
- If AUTO Brightness has been pre-selected, any adjustment in night light brightness will automatically turn off AUTO Brightness mode and switch to the fixed brightness level.

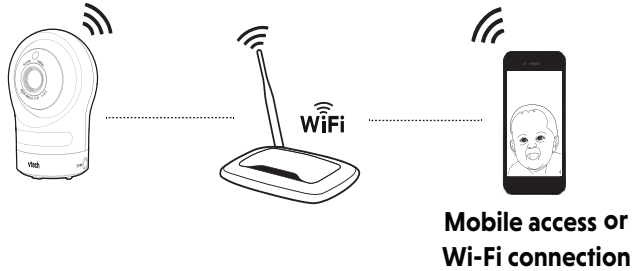




HOW THE SYSTEM WORKS ?

Your home Wi-Fi network provides Internet connection to your camera so that you can monitor and control your camera where ever you are through the **MyVTech Baby Plus App**.

Your Wi-Fi router (not included) provides the Internet connectivity, which serves as the communication channel.

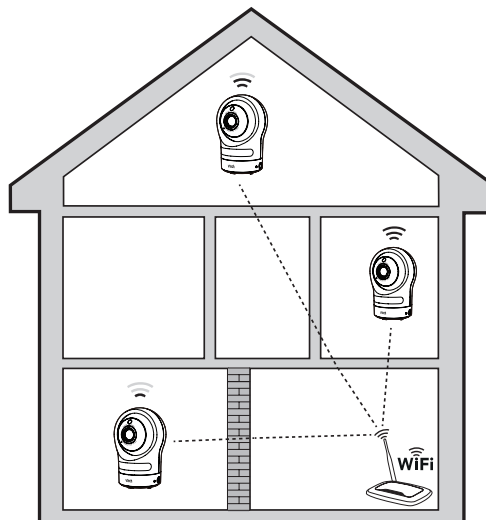


TEST THE LOCATION FOR THE CAMERA

If you plan to install your camera in a designated location, you need to test which of your selected monitoring areas within the house have good Wi-Fi signal strength. Adjust the direction and distance between your camera, mobile device and Wi-Fi router until you have identified a suitable location with good connection.

NOTE:

- Surroundings and obstructing factors, such as large metallic objects, filing cabinets, long distances, electrical appliances, and internal walls, may reduce Wi-Fi signal.





PROTECT YOUR PRIVACY AND ONLINE SECURITY

VTech cares about your privacy and peace of mind. That's why we've put together a list of industry-recommended best practices to help keep your wireless connection private and your devices protected when online.

Ensure your wireless connection is secure

- Before installing a device, ensure your router's wireless signal is encrypted by selecting the "WPA2-PSK with AES" setting in your router's wireless security menu.

Change default settings

- Change your wireless router's default wireless network name (SSID) to something unique.
- Change default passwords to unique, strong passwords. A strong password:
 - Is at least 10 characters long.
 - Does not contain dictionary words or personal information.
 - Contains a mix of uppercase letters, lowercase letters, special characters and numbers.

Keep your devices up to date

- Download security patches from manufacturers as soon as they become available. This will ensure you always have the latest security updates.
- If the feature is available, enable automatic updates for future releases.

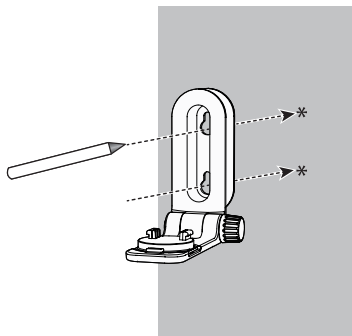
Disable Universal Plug and Play (UPnP) on your router

- UPnP enabled on a router can limit the effectiveness of your firewall by allowing other network devices to open inbound ports without any intervention or approval from you. A virus or other malware program could use this function to compromise security for the entire network.



MOUNT THE CAMERA (OPTIONAL)

1. Place the wall mount bracket on a wall and then use a pencil to mark two holes in parallel. Remove the wall mount bracket and drill two holes in the wall (5.5 mm drill bit).

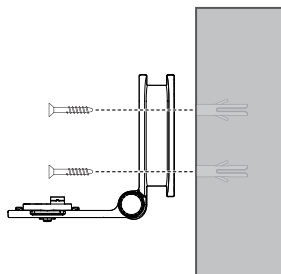


2. If you drill the holes into a stud, go to step 3.

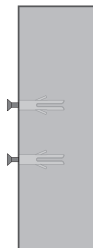
- If you drill the holes into an object other than a stud, insert the wall plugs into the holes. Tap gently on the ends with a hammer until the wall plugs are flush with the wall.



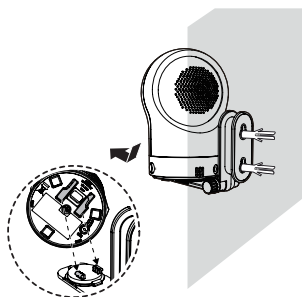
3. Align the wall mount bracket and screws with the holes in the wall as shown. Tighten the screw in the middle hole first, so that the wall mount bracket position is fixed. You can tighten the other screw in the top hole.



3. Insert the screws into the holes and tighten the screws until only 6.5 mm of the screws are exposed.

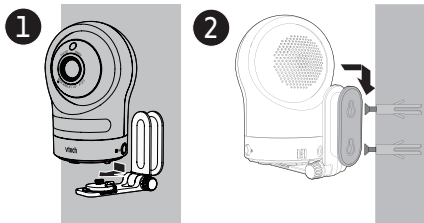


4. Place the camera on the wall mount bracket, and then slide it forward until it locks into place. Connect the power adaptor to the camera and a power supply.

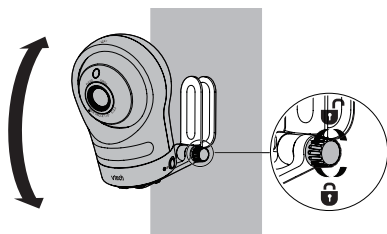


OR

4. Place the camera on the wall mount bracket, and then slide it forward until it locks into place. Align the holes on the wall mount bracket with the screws on the wall, and slide the wall mount bracket down until it locks into place.



5. You can maximise your camera viewing angle by tilting the wall mount bracket. Hold the camera, and then rotate the knob in an anticlockwise direction. This will loosen the joint of the wall mount bracket. Tilt your camera up or down to adjust to your preferred angle. Then, rotate the knob in a clockwise direction to tighten the joint and secure the angle.



PRODUCT WARRANTY



CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

IMPORTANT

Please retain the receipt as proof of purchase.

Customer service

You are the owner of a quality product from VTech®, manufactured with care and under strict quality controls.

The warranty does not cover the following:

- Damage to the product due to improper use.
- Damage caused by failure to observe the operating instructions.
- Unauthorised repairs or modifications to the product.
- Faulty batteries or damage caused by battery leakage.
- Damage caused by defective or ineffective packaging used in transit or damage caused during transportation.
- Damage to the LCD display.

If you have any questions, please contact our Customer Service:

www.vtechphones.eu

Importer: SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

Manufacturer:
VTech Telecommunications Ltd.
23/F, Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is intended for use within Europe.

This equipment complies with the essential requirements for the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. hereby declares that this Video Baby Monitor RM9761 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The Declaration of Conformity for the RM9761 is available from
www.vtech.com/rtte-directive.



DISPOSAL OF BATTERIES AND PRODUCT



The crossed-out wheellie bin symbols on products and batteries, or on their respective packaging, indicates they must not be disposed of in domestic waste as they contain substances that can be damaging to the environment and human health.



The chemical symbols Hg, Cd or Pb, where marked, indicate that the battery contains more than the specified value of mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) set out in Battery Directive (2006/66/EC).

The solid bar indicates that the product was placed on the market after 13th August, 2005.

Help protect the environment by disposing of your product or batteries responsibly.



Specifications are subject to change without notice.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
All rights reserved. 05/24. RM9761_SNOM_EN_QSG_V1





vtech®

Schnellstart-Anleitung

TECHNISCHE DATEN

Frequenzsteuerung	Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer
Übertragungsfrequenz	2412 - 2472 MHz
Kanäle	13
Nomineller Wirkungsbereich	Der tatsächliche Wirkungsbereich kann abhängig von den Umweltbedingungen bei der Verwendung variieren.
Anschlusswerte	Ausgangsbemessung Netzteil: Ausgang: 5 V DC @ 1 A

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Das Typenschild befindet sich unten an der Basis der Kamera. Bei der Verwendung unserer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen:

1. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.
2. Die Einrichtung muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
3. **VORSICHT:** Installieren Sie die Kamera auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern.
4. Dieses Produkt dient als Hilfsmittel. Es stellt keinen Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch einen Erwachsenen dar und sollte nicht als solche verwendet werden.
5. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als medizinische Überwachung vorgesehen.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken oder Duschen.
7. Verwenden Sie mit diesem Produkt nur die mitgelieferten Netzteile. Eine falsche Netzteilpolarität oder -spannung kann schwere Schäden am Gerät verursachen.



Technische Daten der kompatiblen Netzteile:
Ausgangsleistung Kamera: 5 V DC, 1 A;

VTech Telecommunications Ltd.;

Modell: VT05EEU05100

-ODER-



Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2

8. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer Wand- oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktstifte sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke, unter dem Tisch oder in einem Schrank zu halten.
9. Bei Geräten mit Netzteil oder Anschlusskabel sollte der Stecker in der Nähe des Geräts und an einer leicht zugänglichen Stelle eingesteckt werden.
10. Trennen Sie dieses Produkt vor der Reinigung von der Steckdose. Verwenden Sie keine Flüssig- oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung. Schneiden Sie die Netzteile nicht ab, um sie durch andere Stecker zu ersetzen – dadurch besteht Verletzungsgefahr.
11. Nehmen Sie keine Änderungen an den Netzteilen vor und ersetzen Sie sie nicht durch andere Netzteile. Es besteht Verletzungsgefahr.
12. Legen oder stellen Sie keine Gegenstände auf die Stromkabel. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen auf die Kabel getreten oder die Kabel gequetscht werden könnten.
13. Dieses Produkt sollte nur über die Art von Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Zuhause vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Energieversorger.
14. Überlasten Sie Steckdosen nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
15. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf.
16. Dieses Produkt sollte nicht an Orten ohne ordnungsgemäße Belüftung aufgestellt werden. Die Schlitz- und Öffnungen an der Rück- oder Unterseite dieses Produkts dienen der Belüftung. Um ein Überhitzen zu vermeiden, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden, indem das Produkt auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich aufgestellt wird. Dieses Produkt sollte niemals neben oder über einer Heizung oder Heizquelle aufgestellt werden.
17. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät hinein – sie könnten unter Spannung stehende Teile berühren oder gefährliche Kurzschlüsse verursachen. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf das Gerät.
18. Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren, nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander, sondern bringen Sie es zu einer autorisierten Servicewerkstatt. Das Öffnen oder Entfernen von Teilen des Produkts (abgesehen von den vorgesehenen Akkuklappe) kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Das falsche Neuzusammensetzen kann bei der folgenden Inbetriebnahme zu Stromschlägen führen.
19. Sie sollten den Tonempfang bei jeder Inbetriebnahme oder Bewegung der Einheiten prüfen.
20. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Schäden.
21. Bei Verwendung bestimmter elektronischer Geräte wie Babyphones, schnurlose Telefone usw. besteht ein sehr geringes Risiko einer Verletzung Ihrer Privatsphäre. **Um Ihre Privatsphäre zu schützen, stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt vor dem Kauf nie verwendet worden ist. Setzen Sie das Babyphone regelmäßig durch Ausschalten und anschließend durch Einschalten zurück, und schalten Sie es aus, wenn Sie nicht vorhaben, es in der näheren Zukunft wieder zu benutzen.**
22. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
23. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.
24. Kleinteile dieses Babyphones können von Babys oder Kleinkindern verschluckt werden. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

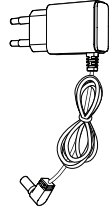
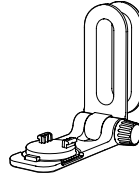
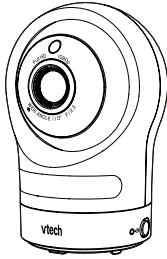
Warnungen

1. Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
2. Setzen Sie das Produkt keiner extremen Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
3.  **Warnung – STRANGLIERUNGSGEFAHR!** – Kinder können sich mit Netzkabeln STRANGLIEREN. Bewahren Sie dieses Kabel mehr als 1 m außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie nicht das Warnschild auf dem Netzkabel. 
4. Stellen oder installieren Sie die Kamera niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes. Bedecken Sie die Kamera oder Elterneinheit niemals mit einer Decke oder ähnlicher Bedeckung.
5. Andere elektronische Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Versuchen Sie, Ihr Babyphone so weit wie möglich von folgenden elektronischen Geräten entfernt aufzustellen: Kabellose Router, Radios, Mobiltelefone, Gegensprechanlagen, Überwachungskameras, Fernsehgeräte, PCs, Küchengeräte und schnurlose Telefone.



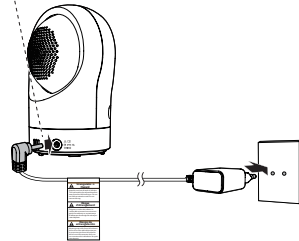
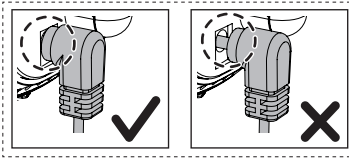
PAKETINHALT

Ihr Babyphone-Paket enthält die folgenden Bestandteile. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung für den Fall einer Garantieleistung auf.




KAMERA ANSCHLIESSEN

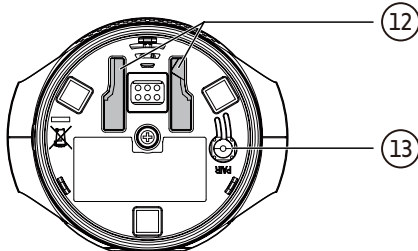
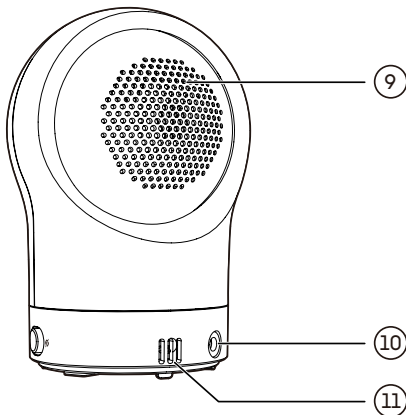
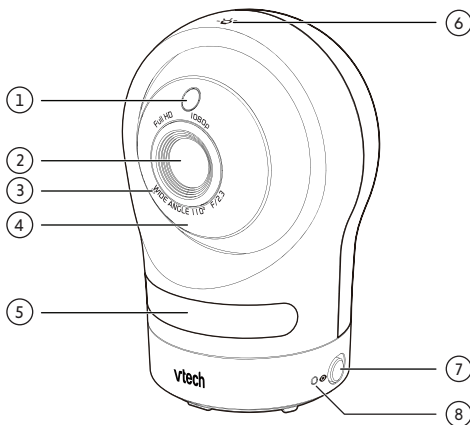
Verbinden Sie das Netzteil mit der Kamera und einer Stromquelle, dann schaltet sich die Kamera automatisch ein.




HINWEIS

- Die LED leuchtet zunächst auf, wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, und erlischt anschließend nach kurzer Zeit. Sobald sie erlischt, zeigt die LED den Status des Privatsphärenmodus an. Wenn die LED weiterhin leuchtet, haben Sie möglicherweise den Privatsphärenmodus eingeschaltet. Schieben Sie den Schalter auf Aus , und die LED erlischt (siehe weitere Einzelheiten im Abschnitt „Privatsphärenmodus“).

ÜBERSICHT



- 1 **Lichtsensor**
- 2 **Kameraobjektiv**
- 3 **Mikrofon**
- 4 **Infrarot-LEDs**
 - Ermöglicht eine klare Sicht in dunkler Umgebung.
- 5 **Nachtlicht**
- 6  **Nachtlicht-Taste**
 - Einfaches Antippen: Ein-/Ausschalten.
 - Antippen und halten (bei eingeschaltetem Licht): Helligkeit des Nachtlichts anpassen.
- 7 **Privatsphäre-Schalter**
- 8 **Power-LED / Privatsphäre-LED**
 - Die LED leuchtet zunächst auf, wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, und erlischt anschließend nach einer kurzen Zeit. Nach dem Ausschalten zeigt die LED den Status des Privatsphäre-Modus an.
- 9 **Lautsprecher**
- 10 **Stromanschluss**
- 11 **Temperatursensor**
- 12 **Aussparungen für Wandmontage**
- 13 **PAIR/RESET-Taste**
 - Um in den Kopplungsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie die **PAIR**-Taste für drei Sekunden, bis Sie einen Piepton hören. Folgen Sie anschließend den Anweisungen der App, um die Kamera mit einem 2,4-GHz-WLAN zu verbinden.
 - Um die Kamera zurückzusetzen, drücken und halten Sie die **PAIR**-Taste, bis Sie einen Piepton hören. Lassen Sie die **PAIR**-Taste los, und drücken Sie sie anschließend erneut fünfmal, bis Sie einen weiteren Piepton hören. Die Kamera gibt einen weiteren Piepton von sich, sobald der Reset abgeschlossen ist. Nach dem Piepton startet die Kamera automatisch neu.



APP FÜR MOBILEN ZUGRIFF HERUNTERLADEN

Starten Sie mit der Überwachung von überall.

Laden Sie die kostenlose Mobil-App **MyVTech Baby Plus** herunter und installieren Sie sie auf einem Mobilgerät. Verwenden Sie anschließend Ihr Mobilgerät und die Mobil-App, um die Überwachung per Fernzugriff durchzuführen.



Kompatibilitätsanforderungen der App

- Android™ 9.0 oder höher
- iOS 14 oder höher.

Nach der Installation von MyVTech Baby Plus App...

- Registrieren Sie sich für ein Konto
- Koppeln Sie die Kamera mit Ihrem Mobilgerät
- Überwachen Sie Ihr Baby mit einer Vielzahl von Funktionen, wie z. B. Ändern der Nachlichtfarbe, Abspielen von Schlafliedern, Sprechen mit Ihrem Baby, Schwenken und Neigen der Kamera und vieles mehr.



KOPPELN SIE DIE KAMERA MIT IHREM MOBILGERÄT

Über die App MyVTech Baby Plus

Bevor Sie loslegen...

- Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit einem 2,4-GHz-WLAN (Wi-Fi-Netzwerk). Es muss dasselbe WLAN-Netzwerk sein, mit dem die Kamera verbunden wird.
- Aktivieren Sie den Standortdienst auf Ihrem Mobilgerät für die Einrichtung der Kamera.

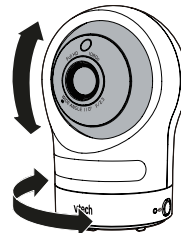
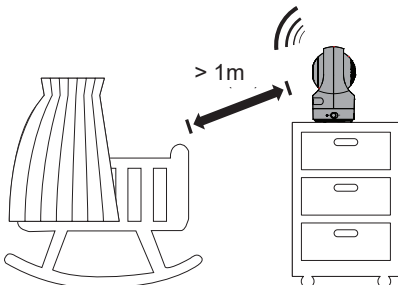
Mit einem 2,4-GHz-WLAN-Heimnetzwerk für die Kopplung...

Können Sie damit beginnen, die Kamera mit Ihrem eigenen Mobilgerät zu koppeln, indem Sie den Anweisungen in der App folgen. Nach erfolgreicher Kopplung können Sie Ihr Baby über Ihr Mobilgerät hören und sehen.

Tipps:

- Bewegen Sie die Kamera und den WLAN-Router näher zueinander, um das Netzwerksignal zu verstärken.
- Es dauert ungefähr 1 Minute, um die Kamera zu suchen und zu finden.

POSITIONIEREN SIE DIE KAMERA



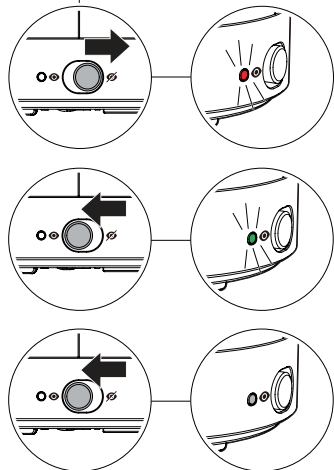
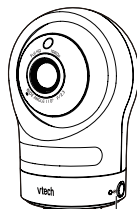
Verwenden Sie die App zum Schwenken und Neigen der Kamera.



PRIVATSPHÄRE-MODUS

Für zusätzliche Sicherheit können Sie den Privatsphäre-Modus für einen Moment des Ruhe und Stille einschalten.

Sobald der Privatsphäre-Modus eingeschaltet ist, werden die Audioübertragung und die Videoüberwachung deaktiviert, sodass die Bewegungsaufzeichnung, die Bewegungserkennung und die Geräuscherkennung vorübergehend nicht verfügbar sind.

Sie können in der App Melodien/Schlaflieder abspielen und das Nachtlicht einschalten.



- Schieben Sie die Privatsphäre-Schalter auf , um in den Privatsphäre-Modus zu wechseln.
- Schieben Sie die Privatsphäre-Schalter auf , um die Videoüberwachung fortzusetzen.



TIPPS:

- Die Status-LED ist standardmäßig ausgeschaltet. Schalten Sie die LED-Anzeige für den Privatsphärenmodus in der App ein/aus.
- Bei eingeschalteter LED leuchtet die LED-Anzeige für den Privatsphärenmodus konstant orange, wenn dieser aktiviert ist, und blinkt grün, wenn dieser deaktiviert ist.
- Wenn die LED ausgeschaltet ist, ist bei deaktiviertem Privatsphärenmodus auch die LED ausgeschaltet.

NACHTLICHT

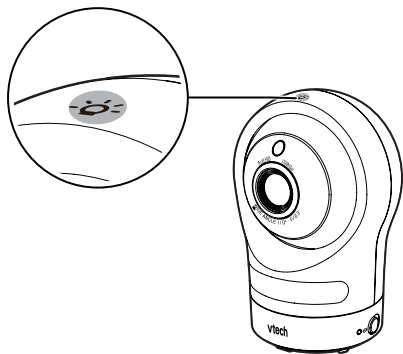
Das Nachtlicht kann sowohl über die App MyVTech Baby Plus als auch direkt an der Kamera ferngesteuert werden.

Passen Sie das Nachtlicht an der Kamera an

- Tippen Sie auf die Nachtlicht-Taste  auf der Oberseite der Kamera, um das Nachtlicht ein- und auszuschalten.
- Tippen und halten Sie (bei eingeschaltetem Licht) die Nachtlicht-Taste , um die Helligkeit des Nachtlichts anzupassen.

HINWEISE:

- Das Ein- und Ausschalten des Nachtlichts schaltet den automatischen Helligkeitsmodus nicht aus.
- Wenn Automatische Helligkeit voreingestellt ist, wird bei jeder Einstellung der Helligkeit des Nachtlichts der Modus Automatische Helligkeit automatisch ausgeschaltet und auf die feste Helligkeitsstufe umgeschaltet.

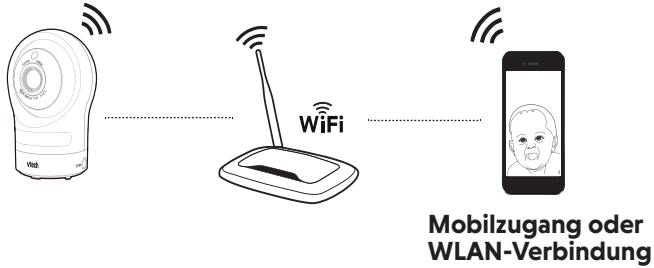




WIE FUNKTIONIERT DAS SYSTEM?

Ihr WLAN stellt eine Internetverbindung zu Ihrer Kamera her, sodass Sie Ihre Kamera jederzeit über die App **MyVTech Baby Plus** überwachen und steuern können.

Ihr WLAN-Router (nicht im Lieferumfang enthalten) stellt die Internetverbindung bereit, die als Kommunikationskanal dient.

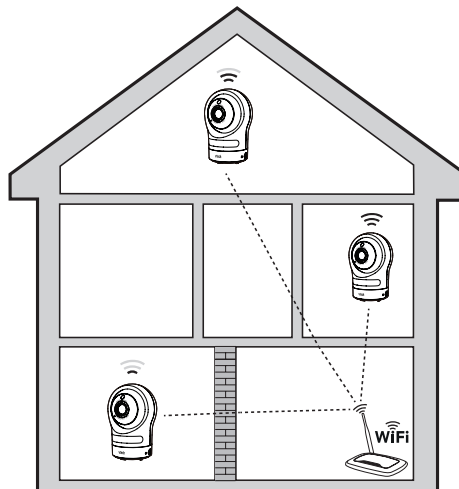


TESTEN SIE DEN STANDORT FÜR DIE KAMERA

Wenn Sie Ihre Kamera an einem bestimmten Ort installieren möchten, müssen Sie testen, an welchen Orten in Ihrem Zuhause die WLAN-Signalstärke am besten ist. Passen Sie die Richtung und den Abstand zwischen Ihrer Kamera, Ihrem Mobilgerät und dem WLAN-Router an, bis Sie einen geeigneten Standort mit guter Verbindung gefunden haben.

HINWEIS:

- Je nach Umgebung und störenden Faktoren, wie z. B. großen Metallgegenständen, Aktenschränken, großen Entfernungen, elektrischen Geräten und Innenwänden, kann das WLAN-Signal erheblich geschwächt sein.





SCHÜTZEN SIE IHRE PRIVATSPHÄRE UND ONLINE-SICHERHEIT

VTech kümmert sich um Ihre Privatsphäre und Ihren Seelenfrieden. Aus diesem Grund haben wir eine Liste mit branchenweit empfohlenen „Best Practices“ zusammengestellt, um Ihre drahtlose Verbindung privat zu halten und Ihre Geräte im Internet effektiv zu schützen. Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

Stellen Sie sicher, dass Ihre WLAN-Verbindung sicher ist.

- Bevor sie ein neues Gerät zu Ihrem WLAN verbinden, stellen Sie sicher, dass das WLAN-Signal Ihres Routers verschlüsselt ist, indem Sie im WLAN-Sicherheitsmenü Ihres Routers die Einstellung „WPA2-PSK mit AES“ auswählen.

Ändern Sie die Standardeinstellungen.

- Ändern Sie den werkseitig eingestellten WLAN-Netzwerknamen (SSID) Ihres WLAN-Routers zu einem neuen, eindeutigen Namen.
- Ändern Sie Standardpasswörter in eindeutige, starke Passwörter. Ein starkes Passwort:
 - Ist mindestens 10 Zeichen lang.
 - Ist komplex.
 - Enthält keine Wörter aus dem Wörterbuch oder persönliche Informationen.
 - Enthält eine Mischung aus Großbuchstaben, Kleinbuchstaben, Sonderzeichen und Zahlen.

Halten Sie die Software Ihrer Geräte auf dem neuesten Stand.

- Laden Sie Sicherheitspatches von den Herstellern Ihrer Geräte herunter, sobald sie verfügbar sind. So haben Sie immer die neuesten Sicherheitsupdates.
- Wenn die Funktion verfügbar ist, aktivieren Sie automatische Aktualisierungen für zukünftige Versionen.

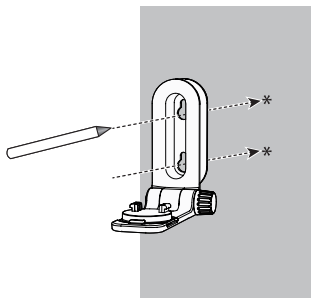
Deaktivieren Sie Universal Plug and Play (UPnP) auf Ihrem Router.

- Wenn UPnP auf einem Router aktiviert ist, kann diese Funktion die Wirksamkeit Ihrer Firewall einschränken, indem sie anderen Netzwerkgeräten ermöglicht, eingehende Ports ohne Ihrer Aufsicht und Zustimmung zu öffnen. Ein Virus oder ein anderes Malware-Programm könnte diese Funktion verwenden, um die Sicherheit des gesamten Netzwerks zu gefährden.



MONTIEREN SIE DIE KAMERA (OPTIONAL)

1. Platzieren Sie die Wandhalterung an die Wand und markieren Sie die zwei Löcher parallel auf der Wand mit einem Bleistift. Legen Sie die Wandhalterung ab und bohren Sie zwei Löcher in der Wand in den markierten Punkten (5,5 mm-Bohrer).

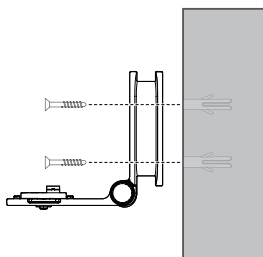


2. Wenn Sie Löcher in ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, gehen Sie zu Schritt 3.

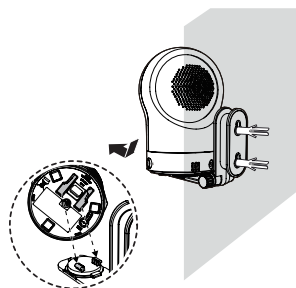
- Wenn Sie die Löcher in andere Materialien als ein Holzprofil einer Ständerwand bohren, stecken Sie Dübel in die Löcher. Tippen Sie mit einem Hammer vorsichtig auf die Dübel, bis sie bündig mit der Wand abschließen.



3. Richten Sie die Halterung der Wandbefestigung wie in der Darstellung mit den Löchern an der Wand aus. Ziehen Sie zunächst die Schraube im mittleren Loch fest, damit die Halterung in Position bleibt. Nun können Sie die andere Schraube im oberen Loch anziehen.



4. Platzieren Sie die Kamera in der Wandhalterung und schieben Sie sie vorwärts, bis sie einrastet. Verbinden Sie das Netzteil mit der Kamera und einer Stromversorgung.

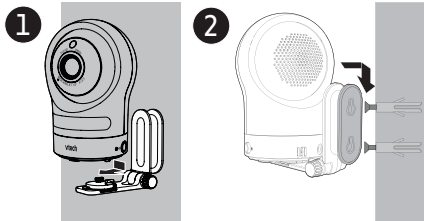


3. Setzen Sie die Schrauben in die Löcher in die Dübel ein und ziehen Sie die Schrauben an, bis nur ungefähr 6,5 mm der Schrauben hervorsteht.

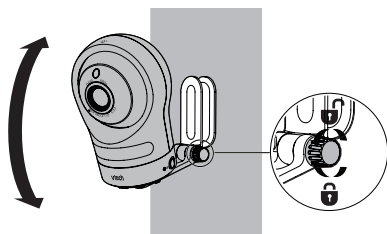


OR

4. Platzieren Sie die Kamera in der Wandhalterung und schieben Sie sie vorwärts, bis sie einrastet. Richten Sie die Löcher an der Wandhalterung mit den Schrauben an der Wand aus, und schieben Sie die Wandhalterung nach unten, bis sie einrastet.



5. Sie können den Aufnahmewinkel der Kamera vergrößern, indem Sie die Wandhalterung neigen. Halten Sie die Kamera und drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn. Damit wird das Gelenk der Wandhalterung gelöst. Neigen Sie Ihre Kamera hoch oder runter, um den gewünschten Winkel einzustellen. Drehen Sie den Knopf nun im Uhrzeigersinn, um das Gelenk festzustellen und den Winkel beizubehalten.



PRODUKTGARANTIE



KUNDENDIENST UND GARANTIE

WICHTIG

Bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Kundendienst

Sie sind der Besitzer eines Qualitätsprodukts von VTech®, das mit Sorgfalt und unter strengen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Folgende Punkte werden von der Garantie nicht abgedeckt:

- Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Unbefugte Reparaturen oder Änderungen am Produkt.
- Durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursachte Schäden.
- Fehlerhafte Akkus oder durch Auslaufen der Akkus verursachte Schäden.
- Durch mangelhafte oder unwirksame Transportverpackungen verursachte Schäden oder Transportschäden.
- Beschädigung des LCD-Displays.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

www.vtechphones.eu

Importeur:

SNOM Technology GmbH
Aroser Allee 66, 13407 Berlin.

Hersteller:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz innerhalb Europas vorgesehen.

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bedingungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Video-Babyphone RM9761 die wesentlichen Bedingungen und gültigen Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU einhält.

Die Konformitätserklärung für das RM9761 ist unter www.vtech.com/rtte-directive verfügbar.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN, AKKUS UND GERÄTEN



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Geräten und Batterien bzw. der Verpackung bedeutet, dass diese Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Materialien enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.



Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb weisen ggf. darauf hin, dass die Batterie (der Akku) mehr als die in der Batterieverordnung (2006/66/EC) vorgeschriebene Menge an Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.

Die ausgefüllte Leiste weist darauf hin, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen – entsorgen Sie Ihre Geräte, Batterien und Akkus verantwortungsbewusst.



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

© 2024 VTech Telecommunications Ltd.

Alle Rechte vorbehalten. 05/24. RM9761_SNOM_DE_QSG_V1



ES

RM9761

Cámara de movimiento
horizontal y vertical



vtech[®]

Guía de inicio rápido



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Control de frecuencia	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frecuencia de transmisión	2412 - 2472 MHz
Canales	13
Alcance efectivo nominal	El alcance de funcionamiento real puede variar según las condiciones ambientales en el momento de su uso.
Requisitos de energía	Salida del adaptador de corriente: 5 V CC a 1 A

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La placa de identificación se encuentra en la base de la cámara. Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, al utilizar el aparato, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen:

1. Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el producto.
2. Se requiere instalación realizada por un adulto.
3. **PRECAUCIÓN:** No instale la cámara a una altura superior a 2 metros.
4. Este producto ha sido diseñado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
5. Este producto no está destinado a ser utilizado como un monitor médico.
6. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, junto a una bañera, lavabo, piscina o ducha.
7. Utilice únicamente los adaptadores incluidos con este producto. Una polaridad o tensión incorrectas del adaptador puede dañar gravemente el producto.

  Información sobre el adaptador de corriente:

Salida de cámara: 5 V CC 1 A;
VTech Telecommunications Ltd.;

Modelo: VT05EEU05100

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2


8. Los adaptadores de corriente están pensados para ser orientados correctamente en posición vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente del techo, debajo de la mesa o del armario.
9. Para los equipos enchufables, la toma de corriente deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
10. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos ni en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
11. No corte ni modifique los adaptadores de corriente para sustituirlos por otros enchufes, ya que esto provoca una situación de peligro.
12. No permita que nada se apoye en los cables de alimentación. No instale este producto en lugares donde los cables puedan ser pisados o enredarse.
13. Este producto solo debe funcionar con el tipo de alimentación eléctrica indicado en la etiqueta de identificación. Si no está seguro del tipo de alimentación de su casa, consulte a su minorista o a la compañía eléctrica local.
14. No sobrecargue las tomas de corriente ni utilice un cable alargador.
15. No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
16. Este producto no debe colocarse en ninguna zona donde no haya una ventilación adecuada. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto se proporcionan para la ventilación. Para evitar el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie

blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse sobre un radiador o una fuente de calor o cerca de ellos.

17. No introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras porque podrían tocar puntos de tensión peligrosos o crear un cortocircuito. No derrame líquido de ningún tipo sobre el producto.
18. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto, llévelo a un servicio técnico autorizado. El desmontaje o retirada de partes del producto que no sea la tapa de la batería puede exponerle a tensiones peligrosas o a otros riesgos. Un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica al utilizar posteriormente el producto.
19. Debe probar la recepción del sonido cada vez que encienda las unidades o mueva uno de los componentes.
20. Examine periódicamente todos los componentes en busca de daños.
21. Existe un riesgo muy bajo de pérdida de privacidad cuando se utilizan determinados dispositivos electrónicos, como monitores para bebés, teléfonos inalámbricos, etc. **Para proteger su privacidad, asegúrese de que el producto no se ha utilizado nunca antes de comprarlo, reinicie el monitor para el bebé periódicamente apagando y encendiendo las unidades, y apague el monitor si no lo va a utilizar durante algún tiempo.**
22. No deje a los niños desatendidos para evitar que jueguen con el producto.
23. El producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
24. Las piezas pequeñas de este monitor pueden ser ingeridas por bebés o niños pequeños. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones

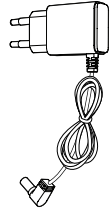
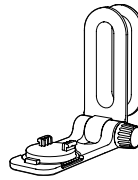
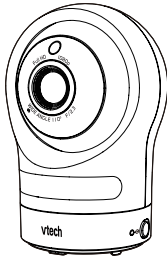
1. Utilice y almacene el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.
2. No exponga el producto al frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
3.  **Advertencia**-Peligro de estrangulamiento-Los niños podrían ESTRANGULARSE con cuerdas. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 0,9 m). No retire la etiqueta de advertencia del cable del adaptador.
4. No coloque nunca la cámara dentro de la cuna o corralito. Nunca cubra la cámara o el visor parental con una toalla o una manta.
5. Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con el monitor para bebés. Procure instalar el monitor para bebés lo más lejos posible de estos aparatos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, interfonos, monitores de habitación, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.





QUÉ INCLUYE LA CAJA

El paquete de su monitor de vídeo contiene los siguientes elementos. Guarde el justificante de compra y el embalaje original por si fuera necesario el servicio de garantía.



x 2

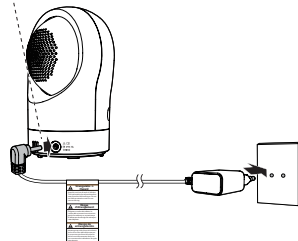
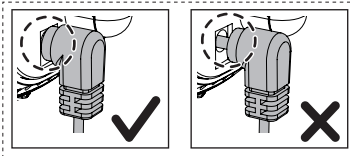


x 2




CONECTE LA CÁMARA

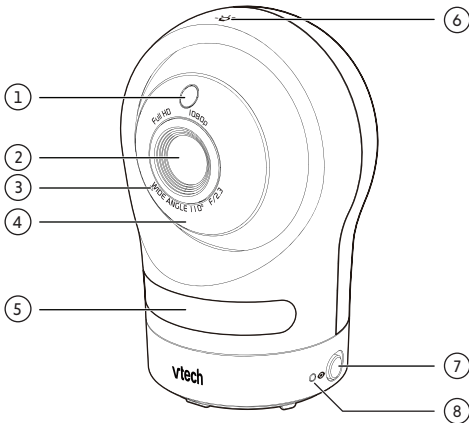
Conecte el adaptador de corriente a la cámara y a una fuente de alimentación, entonces la cámara se encenderá automáticamente.



NOTA

- El LED se enciende inicialmente cuando se aplica corriente por primera vez y luego se apaga al cabo de poco tiempo. Una vez apagado, el LED indica el estado del modo de privacidad. Si el LED permanece encendido, es posible que haya activado el modo de privacidad. Deslice el interruptor a la posición de apagado  y se apagará el LED (consulte más detalles en la sección "Modo de privacidad").

VISIÓN GENERAL



1 **Sensor de luz**

2 **Objetivo de la cámara**

3 **Micrófono**

4 **LED infrarrojos**

- Permiten ver con claridad en entornos oscuros.

5 **Luz nocturna**

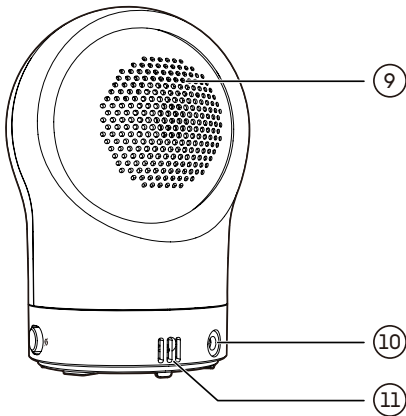
6  **Tecla de control de luz nocturna**

- Pulse una vez: Encender/apagar.
- Mantenga pulsado (con la luz encendida): Ajusta el brillo de la luz nocturna.

7 **Interruptor de privacidad**

8 **Luz LED de encendido / Luz LED de privacidad**

- El LED se enciende inicialmente cuando se aplica la alimentación por primera vez y se apaga al cabo de poco tiempo. Una vez apagado, el LED indica el estado del modo de privacidad.



9 **Altavoz**

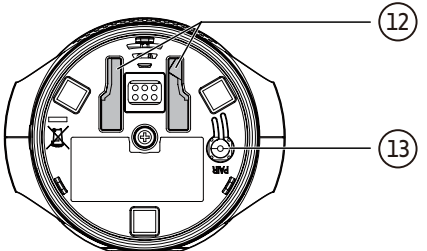
10 **Clavija de alimentación**

11 **Sensor de temperatura**

12 **Orificios de montaje en pared**

13 **Tecla PAIR / reset (emparejar / reiniciar)**

- Para acceder al modo de emparejamiento, mantenga pulsada la tecla **PAIR** (emparejamiento) durante tres segundos hasta que oiga un pitido. A continuación, siga las instrucciones de la aplicación para conectar la cámara a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Para reiniciar la cámara, mantenga pulsada la tecla **PAIR** (emparejar) hasta que oiga un pitido. Suelte la tecla **PAIR** y vuelva a pulsarla cinco veces hasta que oiga otro pitido. La cámara emitirá otro pitido cuando finalice el restablecimiento. Tras emitir el sonido, la cámara se reiniciará por sí misma.





DESCARGAR LA APLICACIÓN PARA ACCESO MÓVIL

Comience a vigilar desde cualquier lugar.

Descargue la aplicación móvil gratuita **MyVTech Baby Plus** e instálela en un dispositivo móvil; a continuación, utilice su dispositivo móvil y la aplicación para supervisar a su bebé a distancia.



Compatibilidad de la aplicación

- Android™ 9.0 o posterior
- iOS 14 o posterior.

Después de instalar MyVTech Baby Plus App...

- Regístrese para obtener una cuenta
- Empareje la cámara con su dispositivo móvil
- Vigile a su bebé utilizando una amplia variedad de funciones, como cambiar el color de la luz nocturna, reproducir canciones de cuna, hablarle, girar e inclinar la cámara y mucho más



EMPREJE LA CÁMARA CON SU DISPOSITIVO MÓVIL

En la aplicación MyVTech Baby Plus

Antes de empezar...

- Conecte su dispositivo móvil a una red Wi-Fi de 2,4 GHz. Esta debe ser la misma red Wi-Fi a la que se conectará la cámara.
- Enable the Location Service of your mobile phone for the purpose of camera setup.

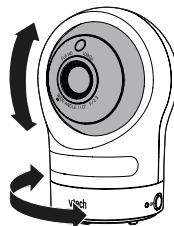
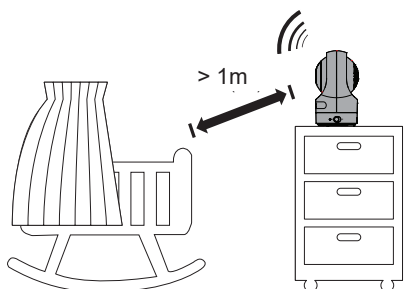
Con una red Wi-Fi doméstica de 2,4 GHz para emparejar...

Puede empezar a emparejar la cámara con su propio dispositivo móvil siguiendo las instrucciones de la aplicación. Una vez emparejado con éxito, podrá oír y vigilar a su bebé a través de su dispositivo móvil.

Consejos:

- Acerque la cámara y el router Wi-Fi para reforzar la señal de red.
- Se tarda alrededor de un minuto en buscar y encontrar la cámara.

POSICIONE LA CÁMARA





Utilice la aplicación para desplazar e inclinar la cámara.

MODO DE PRIVACIDAD

Diseñado para una mayor tranquilidad, active el modo de privacidad para disfrutar de un momento de paz y tranquilidad.

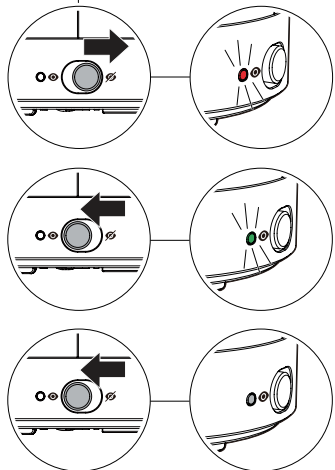
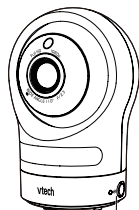
Cuando el modo de privacidad esté activado, la transmisión de audio y la vigilancia por vídeo se desactivarán, por lo que la grabación de movimiento, la detección de movimiento y la detección de sonido no estarán disponibles temporalmente.

Puede reproducir melodías/canciones de cuna y encender la luz nocturna en la aplicación.

- Deslice el Interruptor de privacidad a  para acceder al modo de privacidad.
- Deslice el Interruptor de privacidad a  para acceder al modo de privacidad.

CONSEJOS:



- La luz LED de estado está apagada por defecto. Encienda o apague el indicador LED de privacidad en la aplicación.
- Si el LED está encendido, el indicador LED de privacidad se ilumina en naranja fijo cuando el modo de privacidad está activado, y parpadea en verde cuando el modo de privacidad está desactivado.
- Si el LED está apagado, con el modo de privacidad desactivado, el LED se apaga.



LUZ NOCTURNA

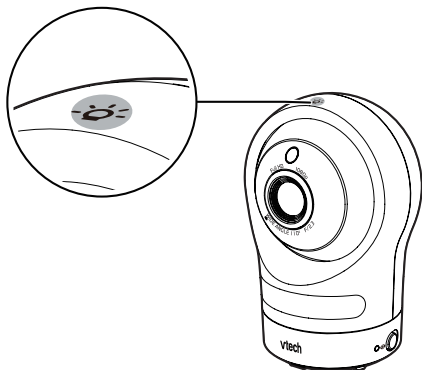
Puede controlar la luz nocturna a distancia desde la aplicación MyVTEch Baby Plus o directamente en la cámara.

Ajuste la luz nocturna de la cámara

- Toque la tecla de control de luz nocturna  situada en la parte superior de la cámara para encender o apagar la luz nocturna.
- Mantenga pulsada (con la luz encendida) la tecla de control de luz nocturna  para ajustar el brillo de la luz nocturna.

NOTAS:

- El encendido/apagado de la luz nocturna no desactivará el modo de brillo AUTO.
- Si se ha preseleccionado el brillo automático, cualquier ajuste en el brillo de la luz nocturna desactivará automáticamente el modo de brillo automático y cambiará al nivel fijo de brillo.

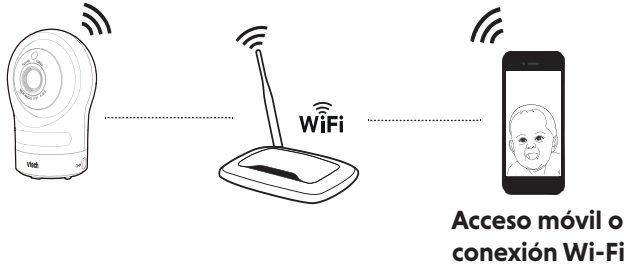




¿CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA?

La red Wi-Fi de su casa proporciona conexión a Internet a la cámara para que pueda supervisarla y controlarla siempre que esté conectado a través de la aplicación **MyVTech Baby Plus**.

Su router Wi-Fi (no incluido) proporciona la conectividad a Internet, que sirve como canal de comunicación.

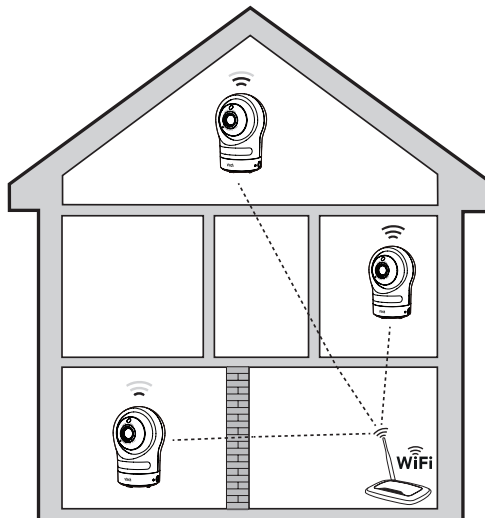


PRUEBE LA UBICACIÓN PARA LA CÁMARA

Si tiene previsto instalar la cámara en un lugar determinado, deberá comprobar cuáles de las zonas de vigilancia seleccionadas dentro de la casa tienen una buena intensidad de señal Wi-Fi. Ajuste la dirección y la distancia entre la cámara, el dispositivo móvil y el router Wi-Fi hasta que haya identificado una ubicación adecuada con buena conexión.

NOTA:

- Los factores circundantes y obstructivos, como objetos metálicos grandes, armarios, distancias largas, aparatos eléctricos y paredes internas, pueden reducir la intensidad de señal Wi-Fi.





PROTECCIÓN DE SU PRIVACIDAD Y SEGURIDAD EN LÍNEA

VTech se preocupa por su privacidad y tranquilidad. Por eso hemos elaborado una lista de las prácticas correctas recomendadas por el sector para ayudar a mantener la privacidad de su conexión inalámbrica y la protección de sus dispositivos cuando esté en línea.

Le recomendamos que lea detenidamente y considere el cumplimiento de los siguientes consejos.

Asegúrese de que su conexión inalámbrica es segura.

- Antes de instalar un dispositivo, asegúrese de que la señal inalámbrica de su router esté cifrada seleccionando el ajuste "WPA2-PSK con AES" en el menú de seguridad inalámbrica de su router.

Cambie la configuración por defecto.

- Cambie el nombre de la red inalámbrica por defecto de su router (SSID) por otro único.
- Cambie las contraseñas predeterminadas por contraseñas únicas y seguras.
Una contraseña segura:
 - Tiene al menos 10 caracteres.
 - Es compleja.
 - No contiene palabras del diccionario ni información personal.
 - Contiene una combinación de letras mayúsculas, minúsculas, caracteres especiales y números.

Mantenga sus dispositivos actualizados.

- Descargue los parches de seguridad de los fabricantes tan pronto como estén disponibles. De este modo, se asegurará de tener siempre las últimas actualizaciones de seguridad.
- Si la función está disponible, active las actualizaciones automáticas para futuras versiones.

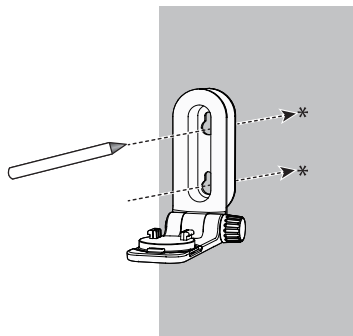
Desactive el Plug and Play Universal (UPnP) en su router.

- El UPnP activado en un router puede limitar la eficacia de su cortafuegos al permitir que otros dispositivos de red abran puertos de entrada sin ninguna intervención o aprobación por su parte. Un virus u otro programa malicioso podría utilizar esta función para comprometer la seguridad de toda la red.



MONTAJE DE LA CÁMARA (OPCIONAL)

1. Coloque el soporte de pared en una pared y luego use un lápiz para marcar dos agujeros en paralelo. Retire el soporte mural y perforo dos agujeros en la pared (broca de 5,5 mm).

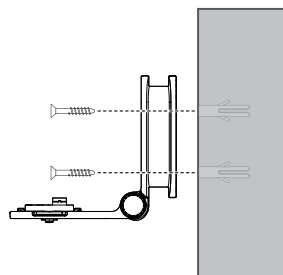


2. Si perfora los agujeros en una viga, vaya al paso 3.

- Si perfora los agujeros en un objeto que no sea una viga, inserte los tacos de pared en los agujeros. Golpee suavemente los extremos con un martillo hasta que los tacos queden a ras de la pared.



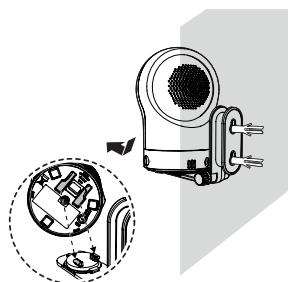
3. Alinee el soporte mural y los tornillos con los agujeros de la pared, según se muestra. Apriete primero el tornillo del orificio central para fijar la posición del soporte mural. Puede apretar el otro tornillo en el orificio superior.



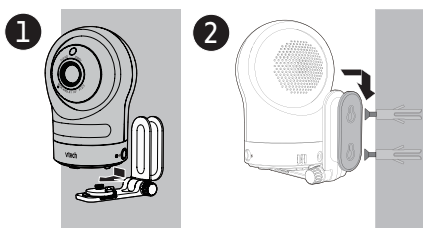
3. Inserte los tornillos en los orificios y apriételes hasta que solo queden expuestos 6,5 mm de los tornillos.



4. Coloque la cámara en el soporte mural y deslícela hacia adelante hasta que se bloquee en su posición. Conecte el adaptador de corriente a la cámara y a una toma eléctrica.

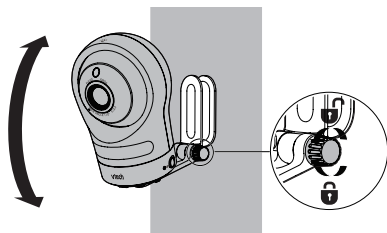


4. Coloque la cámara en el soporte mural y deslícela hacia adelante hasta que se bloquee en su posición. Alinee los orificios del soporte mural con los tornillos de la pared y deslice el soporte mural hacia abajo hasta que encaje en su sitio.



5. Puede maximizar los ángulos de visión de la cámara inclinando el soporte de pared. Sujete la cámara y gire el botón en sentido contrario a las agujas del reloj. Esto aflojará la junta del soporte de montaje en pared.

Incline la cámara hacia arriba o hacia abajo para ajustarla al ángulo que prefiera. A continuación, gire el botón en el sentido de las agujas del reloj para apretar la articulación y fijar el ángulo.



GARANTÍA DEL PRODUCTO



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA

IMPORTANT

Conserve el recibo como prueba de compra.

Atención al cliente

Usted es propietario de un producto de calidad de VTech®, fabricado con esmero y bajo estrictos controles de calidad.

La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños en el producto debidos a un uso inadecuado.
- Reparaciones o modificaciones no autorizadas del producto.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Baterías defectuosas o daños causados por fugas de la batería.
- Daños causados por un embalaje defectuoso o ineficaz utilizado en el transporte o daños causados durante el transporte.
- Daños en la pantalla LCD.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente:

www.vtechphones.eu

Importador:
SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlín.

Fabricante:
VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto está destinado a ser utilizado en Europa.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicaciones 2014/53/UE.

VTech Telecommunications Ltd. declara por la presente que este monitor de vídeo digital RM9761 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad del RM9761 está disponible en www.vtech.com/rtte-directive.



ELIMINAR LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO



Los símbolos del contenedor de basura tachados en los productos y las pilas, o en sus respectivos envases, indican que no deben eliminarse en la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana.



Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, cuando están marcados, indican que la batería contiene más del valor especificado de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) establecido en la Directiva sobre baterías (2006/66/CE).

La barra sólida indica que el producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005.

Ayude a proteger el medio ambiente desechando el producto o las pilas de forma responsable.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Todos los derechos reservados. 05/24. RM9761_SNOM_ES_QSG_V1



FR

RM9761

Caméra panoramique
et inclinable



vtech[®]

Guide de démarrage rapide

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Régulation de fréquence	Synthétiseur PLL commandé par cristal
Fréquence d'émission	2412 - 2472 MHz
Canaux	13
Portée effective nominale	La portée de fonctionnement réelle peut varier en fonction des conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Exigences concernant l'alimentation électrique	Caractéristiques de sortie de l'alimentation électrique : 5 V CC @ 1 A

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La plaque signalétique est située au bas de la base de la caméra. Lors de l'utilisation de votre équipement, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit :

1. Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées avec le produit.
2. La configuration doit être effectuée par un adulte.
3. **ATTENTION** : N'installez pas la caméra à une hauteur supérieure à 2 mètres.
4. Ce produit est destiné à procurer une aide. Il ne remplace pas une surveillance appropriée par un adulte responsable et ne doit pas être utilisé en tant que tel.
5. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif de surveillance médical.
6. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche.
7. Utilisez exclusivement l'alimentation électrique fournie avec ce produit. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.



Informations sur l'alimentation électrique :
Sortie caméra : 5 V CC 1 A ;
VTech Telecommunications Ltd ;
Modèle : VT05EEU05100
-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2



8. Pour un branchement correct, les alimentations électriques doivent être branchées en position verticale ou au niveau du sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place dans le cas d'un branchement au plafond, sous une table ou dans une prise de courant d'armoie.
9. La prise de courant des équipements avec fiches doit être installée à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
10. Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. Ne coupez pas les câbles des alimentations électriques pour remplacer les fiches, car cela peut être dangereux.
11. Ne modifiez pas les alimentations électriques et ne les remplacez pas par d'autres, car cela peut être dangereux.
12. Ne posez rien sur les cordons d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où les cordons peuvent être piétinés ou écrasés.
13. Utilisez uniquement pour ce produit le type d'alimentation secteur indiqué sur le marquage. Si vous n'êtes pas sûr de l'alimentation secteur de votre domicile, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
14. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.
15. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou d'autres surfaces instables.
16. Ce produit doit être placé dans un endroit où il y a une ventilation appropriée. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de ce produit sont prévues pour la ventilation. Il ne faut pas obstruer les ouvertures, pour éviter la surchauffe du produit, en le plaçant par exemple sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un

plaid. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une entrée de chaleur.

17. Ne jamais introduire d'objets dans ce produit à travers les fentes, car ils peuvent toucher des points de contact électrique dangereux ou provoquer des courts-circuits. Évitez absolument de renverser du liquide sur le produit.
18. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit, mais envoyez-le dans un centre de service autorisé. L'ouverture ou le retrait d'éléments du produit autres que le couvercle de la batterie peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques. Un remontage incorrect peut provoquer une électrocution lors d'une utilisation future du produit.
19. Vous devez tester la réception du son à chaque fois que vous allumez les appareils ou après avoir déplacé l'un des composants.
20. Examinez régulièrement tous les composants pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.
21. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité lors de l'utilisation de certains appareils électroniques, tels que les écouteurs, les téléphones sans fil, etc. **Pour protéger votre confidentialité, assurez-vous que le produit n'a jamais été utilisé avant de l'acheter, réinitialisez périodiquement l'écoute bébé de l'éteignant puis en le rallumant, et éteignez l'écoute bébé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.**
22. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
23. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
24. Les petites pièces de ce moniteur peuvent être avalées par les bébés ou les jeunes enfants. Conservez ces pièces hors de portée des enfants.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

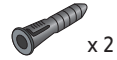
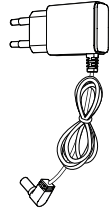
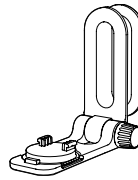
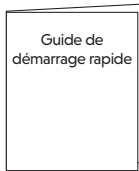
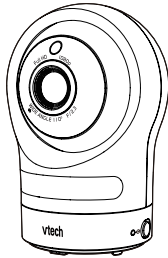
Précautions

1. Utilisez et stockez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
2. N'exposez pas le produit à un froid extrême, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur.
3.  **Avertissement**—Danger d'étranglement—Les enfants peuvent S'ÉTRANGLER avec le cordon. Maintenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus de 0,9 m de distance). Ne pas enlever l'étiquette d'avertissement sur le cordon de l'adaptateur. 
4. Ne jamais placer la caméra à l'intérieur du parc ou du lit du bébé. Ne jamais couvrir la caméra ou la visionneuse parents avec une serviette ou une couverture.
5. D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé aussi loin que possible des appareils électroniques suivants : routeurs sans fil, radios, téléphones cellulaires, interphones, systèmes de surveillance des locaux, téléviseurs, ordinateurs personnels, appareils électroménagers de cuisine et téléphones sans fil.



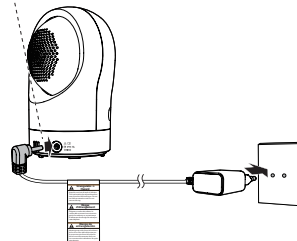
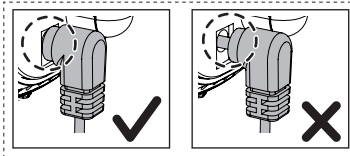
CONTENU DE L'EMBALLAGE

L'emballage de votre écoute bébé vidéo contient les éléments suivants. Conservez votre ticket de caisse et l'emballage d'origine au cas où une intervention sous garantie serait nécessaire.




CONNECTER LA CAMÉRA

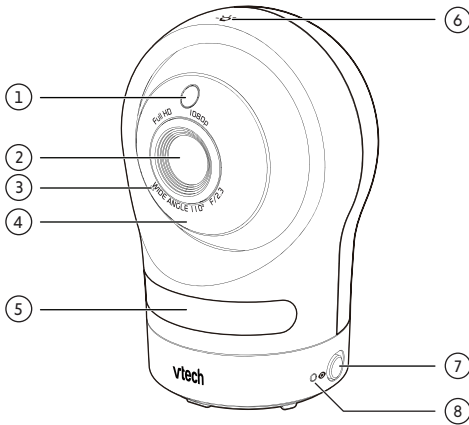
Branchez l'alimentation électrique sur la caméra et sur une prise de courant, ensuite la caméra se mettra automatiquement en marche.



REMARQUE

- La LED s'allume d'abord lors de la mise sous tension, puis s'éteint après un court laps de temps. Une fois éteinte, la LED continue d'indiquer l'état du mode de confidentialité. Si la LED reste allumée, il se peut que vous ayez activé le mode de confidentialité. Faites glisser le commutateur sur désactivation , et la LED s'éteint (voir plus de détails dans la section « **Mode de confidentialité** »).

VUE D'ENSEMBLE



1 **Capteur de lumière**

2 **Objectif de la caméra**

3 **Microphone**

4 **LED infrarouges**

- Permet de voir clairement dans un environnement sombre.

5 **Veilleuse**

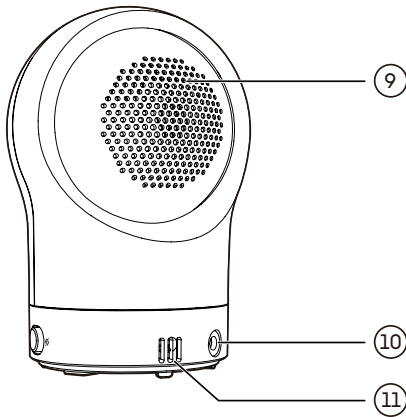
6  **Touche de commande de la veilleuse**

- Appui simple : Activation/désactivation.
- Appuyez et maintenez enfoncé (avec la lumière allumée) : Réglage de la luminosité de la veilleuse.

7 **Commutateur du mode confidentialité**

8 **Voyant LED d'alimentation / Voyant LED de confidentialité**

- La LED s'allume initialement lors de la mise sous tension, puis s'éteint après un court instant. Une fois éteinte, la LED indique l'état du mode confidentialité.



9 **Haut-parleur**

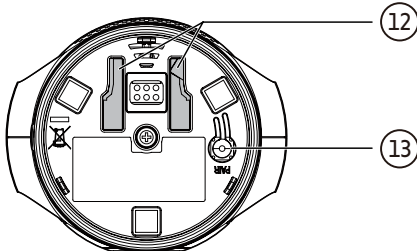
10 **Prise d'alimentation**

11 **Capteur de température**

12 **Fentes pour fixation murale**

13 **Touche PAIR / réinitialisation**

- Pour entrer en mode appairage, appuyez et maintenez la touche **PAIR** pendant trois secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Suivez ensuite les instructions de l'application pour connecter la caméra à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Pour réinitialiser, appuyez et maintenez enfoncée la touche **PAIR** jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Relâchez la touche **PAIR**, puis appuyez et relâchez encore cinq fois jusqu'à ce que vous entendiez un autre bip. La caméra émet un autre bip lorsque la réinitialisation est terminée. Après le bip, la caméra se réinitialise.



TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION POUR UN ACCÈS MOBILE

Commencez à surveiller depuis n'importe où.

Téléchargez l'application mobile gratuite **MyVTech Baby Plus** et installez-la sur un appareil mobile, puis utilisez votre appareil mobile et l'application mobile pour surveiller à distance.



Compatibilité des applications

- Android™ 9.0 ou plus récente
- iOS 14 ou version ultérieure.

Après avoir installé MyVTech Baby Plus...

- Ouvrez un compte
- Appairez la caméra à votre appareil mobile
- Surveillez votre bébé à l'aide d'un large éventail de fonctions, telles que le changement de couleur de la veilleuse, la lecture de berceuses, la possibilité de parler à votre bébé, l'orientation et l'inclinaison de la caméra, et bien plus encore

APPAIRAGE LA CAMÉRA À VOTRE APPAREIL MOBILE

Sur l'application MyVTech Baby Plus

Avant de commencer...

- Connectez votre appareil mobile à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz. Tout cela doit fonctionner sur le même réseau Wi-Fi que celui auquel la caméra est connectée.
- Activez le service de localisation de votre appareil mobile pour la configuration de la caméra.

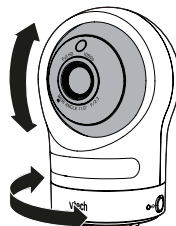
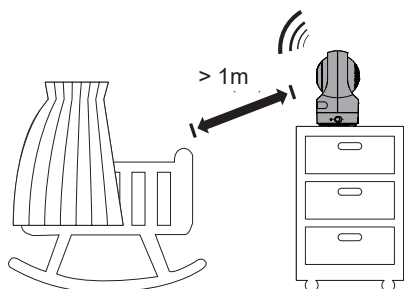
Avec un réseau Wi-Fi domestique de 2,4 GHz pour l'appairage...

Vous pouvez commencer à appairer la caméra avec votre propre appareil mobile en suivant les instructions de l'application. Une fois le couplage réussi, vous pouvez entendre et surveiller votre bébé via votre appareil mobile.

Suggestions :

- Rapprochez la caméra et le routeur Wi-Fi afin de renforcer le signal réseau.
- Il faut environ 1 minute pour rechercher et trouver la caméra.

POSITIONNEMENT DE LA CAMÉRA





Utilisez l'application pour faire pivoter et incliner votre caméra.

MODE CONFIDENTIALITÉ

Conçu pour une plus grande tranquillité d'esprit, le mode vie privée est activé pour bénéficier d'un moment de paix et de tranquillité.

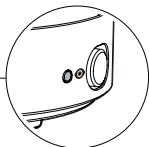
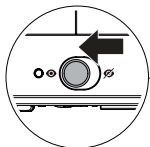
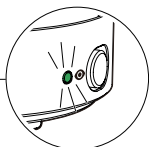
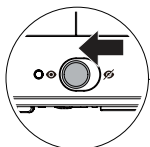
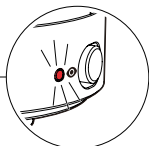
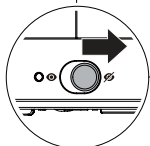
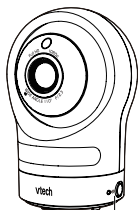
Lorsque le mode confidentialité est activé, la transmission audio et la surveillance vidéo sont désactivées, de sorte que l'enregistrement de mouvement, la détection de mouvement et la détection sonore sont temporairement indisponibles.

L'application permet de jouer des mélodies et des berceuses et d'allumer la veilleuse.

- Faites glisser le Commutateur du mode confidentialité sur  pour accéder au mode confidentialité.
- Faites glisser le Commutateur du mode confidentialité sur  pour reprendre la surveillance vidéo.

SUGGESTIONS :



- Le voyant LED d'état est éteint par défaut. Activer/désactiver l'indicateur LED de confidentialité sur l'application.
- Si la LED est allumée, l'indicateur LED de confidentialité s'allume en permanence en orange lorsque le mode de confidentialité est activé, et clignote en vert lorsque le mode de confidentialité est désactivé.
- Si la LED est éteinte, lorsque le mode de confidentialité est désactivé, la LED est éteinte.



VEILLEUSE

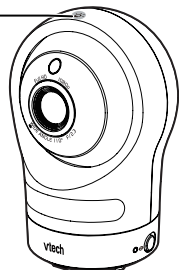
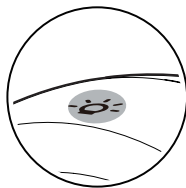
Vous pouvez commander la veilleuse à distance depuis l'application MyVTech Baby Plus, ou directement sur la caméra.

Réglage de la veilleuse sur la caméra

- Tapez sur la touche de commande de la veilleuse  située sur le dessus de la caméra pour allumer/éteindre la veilleuse.
- Tapez et maintenez appuyé (avec la lumière allumée) la touche de commande de la veilleuse  pour régler la luminosité de la veilleuse.

REMARQUES :

- L'activation/désactivation de la veilleuse ne désactive pas le mode de luminosité AUTO.
- Si la luminosité automatique a été présélectionnée, tout ajustement de la luminosité de la veilleuse désactivera automatiquement le mode de luminosité automatique et passera au niveau de luminosité fixe.





COMMENT LE SYSTÈME FONCTIONNE-T-IL ?

Votre réseau Wi-Fi domestique fournit une connexion Internet à votre caméra afin que vous puissiez la surveiller et la commander à tout moment grâce à l'application **MyVTech Baby Plus**.

Votre routeur Wi-Fi (non inclus) fournit la connectivité Internet, qui sert de canal de communication.



**Accès mobile ou
connexion Wi-Fi**

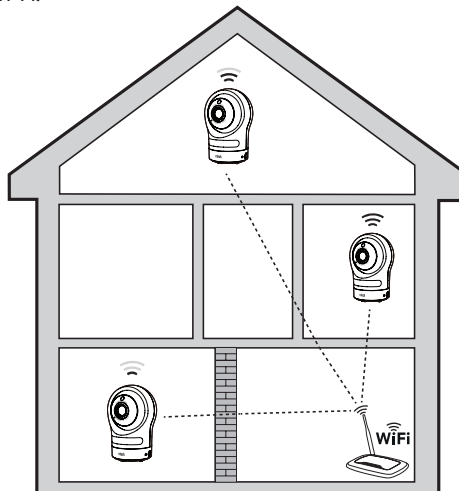


TESTER L'EMPLACEMENT DE LA CAMÉRA

Si vous prévoyez d'installer votre caméra à un endroit, vous devez tester les zones de surveillance que vous avez sélectionnées dans la maison et dont le signal Wi-Fi est de bonne qualité. Ajustez la direction et la distance entre votre caméra, votre appareil mobile et votre routeur Wi-Fi jusqu'à ce que vous ayez identifié un emplacement approprié avec une bonne connexion.

REMARQUE :

- Les facteurs environnants et obstruants, tels que les grands objets métalliques, les armoires de rangement, les longues distances, les appareils électriques et les murs intérieurs, peuvent réduire le signal Wi-Fi.





PROTÉGER VOTRE VIE PRIVÉE ET VOTRE SÉCURITÉ EN LIGNE

VTech se soucie de votre vie privée et de votre tranquillité. C'est pourquoi nous avons établi une liste des meilleures pratiques recommandées par le secteur pour vous aider à préserver la confidentialité de votre connexion sans fil et la protection de vos appareils en ligne. Nous vous recommandons d'examiner attentivement les conseils suivants et d'envisager de vous y conformer.

Assurez-vous que votre connexion sans fil est sécurisée.

- Avant d'installer un périphérique, assurez-vous que le signal sans fil de votre routeur est crypté en sélectionnant le paramètre « WPA2-PSK with AES » dans le menu de sécurité sans fil de votre routeur.

Modifier les paramètres par défaut.

- Changez le nom du réseau sans fil (SSID) par défaut de votre routeur sans fil en quelque chose d'unique.
- Remplacer les mots de passe par défaut par des mots de passe spécifiques et robustes. Un mot de passe fort :
 - Est composé d'au moins 10 caractères.
 - Est complexe.
 - Ne contient pas de mots du dictionnaire ni d'informations personnelles.
 - Contient un mélange de lettres majuscules, de lettres minuscules, de caractères spéciaux et de chiffres.

Maintenez vos appareils à jour.

- Téléchargez les correctifs de sécurité des fabricants dès qu'ils sont disponibles. Cela vous permettra de toujours disposer des dernières mises à jour de sécurité.
- Si la fonction est disponible, activez les mises à jour automatiques pour les futures versions.

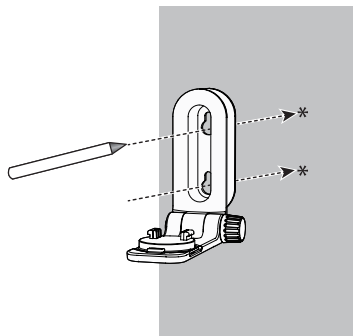
Désactivez la fonction Universal Plug and Play (UPnP) sur votre routeur.

- L'activation de l'UPnP sur un routeur peut limiter l'efficacité de votre pare-feu en permettant à d'autres périphériques réseau d'ouvrir des ports entrants sans aucune intervention ou approbation de votre part. Un virus ou un autre programme malveillant pourrait utiliser cette fonction pour compromettre la sécurité de l'ensemble du réseau.



MONTAGE DE LA CAMÉRA (EN OPTION)

1. Placez le support mural sur un mur, puis utilisez un crayon pour marquer deux trous alignés verticalement. Retirez le support mural et percez deux trous dans le mur (foret de 5,5 mm).

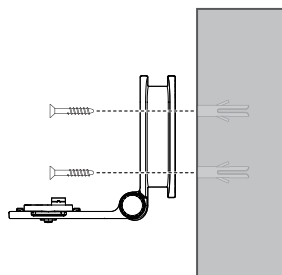


2. Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.

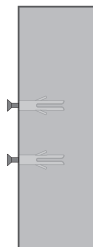
- Si vous percez les trous dans un matériau autre qu'un montant, insérez des chevilles dans les trous sur la paroi. Appuyez doucement sur les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles soient au ras de la paroi.



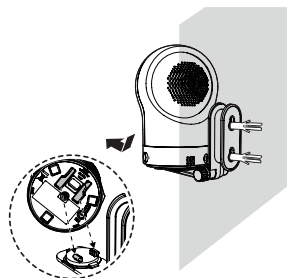
3. Alignez le support mural et vissez dans les deux trous du mur comme indiqué. Serrez d'abord la vis dans le trou central, afin de fixer la position du support mural. Vous pouvez serrer l'autre vis dans le trou supérieur.



3. Insérez les vis dans les trous et serrez les vis jusqu'à ce qu'il reste uniquement 6,5 mm de visible.

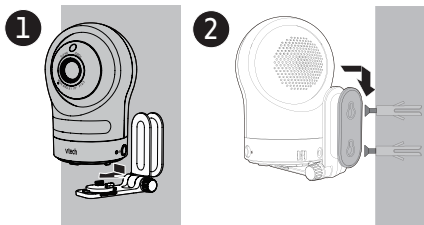


4. Ensuite, placez la caméra sur le support mural, puis faites-la glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place. Branchez l'alimentation électrique sur la caméra et l'alimentation secteur.

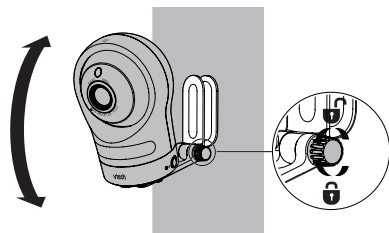


OU

4. Ensuite, placez la caméra sur le support mural, puis faites-la glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille dans sa position. Alignez les trous du support mural avec les vis du mur et faites glisser le support mural vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



5. Vous pouvez optimiser les angles de vue de votre caméra en inclinant le support mural. Tenez la caméra, puis tournez la molette dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cette opération permet de desserrer l'articulation du support mural. Inclinez la caméra vers le haut ou vers le bas pour l'ajuster à l'angle de votre choix. Ensuite, tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer l'articulation et maintenir l'angle.



GARANTIE DU PRODUIT



SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE

IMPORTANT

Veuillez conserver le reçu comme preuve d'achat.

Service clientèle

Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et soumis à des contrôles de qualité stricts.

La garantie ne couvre pas les situations suivantes :

- Dommages au produit dus à une utilisation inappropriée.
- Réparations ou modifications non autorisées du produit.
- Dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Piles rechargeables défectueuses ou dommages causés par une fuite de la pile rechargeable.
- Les dommages causés par un emballage défectueux ou inefficace pendant le transport ou tout autre dommage causé pendant le transport.
- Détérioration de l'écran LCD.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle :

www.vtechphones.eu

Importateur :

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

Fabricant :

VTech Telecommunications Ltd.
23/F, Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Vtech Telecommunications Ltd. déclare par la présente que cet écoute bébé vidéo RM9761 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité pour le RM9761 est disponible à l'adresse www.vtech.com/rfte-directive.



ÉLIMINATION DES BATTERIES AINSI QUE DU PRODUIT



Les symboles poubelles barrés sur les produits et les batteries et piles, ou sur leurs emballages respectifs, indiquent qu'ils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, lorsqu'ils sont marqués, indiquent que la batterie rechargeable contient plus de mercure (Hg), de cadmium (Cd) ou de plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la directive relative aux piles et aux accumulateurs (2006/66/CE).

La barre pleine indique que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.

Protéger l'environnement en éliminant votre produit ou vos accumulateurs de manière responsable.



Les spécifications sont indiquées sous réserve de modifications sans préavis.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Tous droits réservés. 05/24. RM9761_SNOM_FR_QSG_V1



**vtech[®]**

Guida di avvio rapido

SPECIFICHE TECNICHE

Controllo di frequenza	Sintetizzatore PLL a controllo di cristallo
Frequenza di trasmissione	2412 - 2472 MHz
Canali	13.
Raggio d'azione nominale	Il raggio d'azione effettivo può variare a seconda delle condizioni ambientali al momento dell'utilizzo.
Requisiti di alimentazione	Adattatore di alimentazione: 5 V DC @ 1 A

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

La targhetta applicata si trova nella parte inferiore della base della telecamera. Durante l'utilizzo del dispositivo si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti:

1. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto.
2. È richiesta l'impostazione da parte di adulti.
3. **ATTENZIONE:** Non installare la telecamera ad un'altezza superiore ai 2 metri.
4. Questo prodotto è progettato come un aiuto. Non è un sostituto di un'adeguata e responsabile supervisione da parte di un adulto e non deve essere usato come tale.
5. Questo prodotto non è destinato all'uso come monitor medico.
6. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, piscine o docce.
7. Utilizzare solo gli adattatori forniti con questo prodotto. L'errata polarità o tensione dell'adattatore può danneggiare seriamente il prodotto.



Informazioni sull'adattatore di alimentazione:

Uscita telecamera: 5 V DC 1 A;

VTech Telecommunications Ltd.;

Modello: VT05EEU05100

-OPPURE-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2


8. Gli adattatori di alimentazione devono essere montati correttamente in posizione verticale o a pavimento. I terminali della spina non sono progettati per tenerla in posizione se inserita in un soffitto, sotto il tavolo o nella presa nell'armadio.
9. Per i dispositivi collegabili a spina, la presa deve essere installata vicino e deve essere facilmente accessibile.
10. Scollegare questo prodotto dalla presa di corrente prima di pulirlo. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido. Non tagliare gli adattatori di alimentazione per sostituirli con altre spine, in quanto si può provocare una situazione di pericolo.
11. Non modificare gli adattatori di alimentazione o sostituirli con altri adattatori in quanto si può provocare una situazione di pericolo.
12. Non lasciare nulla sui cavi di alimentazione. Non posizionare il prodotto nei luoghi dove i cavi possono essere calpestati o piegati.
13. Per azionare il prodotto utilizzare solo la fonte di alimentazione indicata sull'etichetta con marcatura. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione elettrica nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o il fornitore di elettricità
14. Non sovraccaricare le prese a muro e non utilizzare una prolunga.
15. Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili.
16. Questo prodotto non deve essere collocato in aree senza un'adeguata ventilazione. Le fessure e le aperture sul retro o sul fondo di questo prodotto sono progettate per la ventilazione. Non posizionare il prodotto su una superficie morbida come un letto, un divano o un tappeto per proteggerle dal surriscaldamento; stare

attenti a non bloccare queste aperture. Il prodotto non deve mai essere collocato vicino o sopra un radiatore o una fonte di calore.

17. Non spingere mai oggetti di qualsiasi tipo attraverso le fessure perché potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o creare un corto circuito. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
18. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare il prodotto, ma portarlo in un centro di assistenza autorizzato. Lo smontaggio o la rimozione di parti del prodotto attraverso zone diverse dalla porta della batteria può esporre l'utente a tensioni pericolose o altri rischi. Un riassetto non corretto può causare scosse elettriche durante il successivo utilizzo del prodotto.
19. Ogni volta dopo che le unità vengono riaccese o spostate si deve testare la ricezione del suono.
20. Esaminare periodicamente tutti i componenti per verificare la presenza di eventuali danni.
21. Durante l'utilizzo dei determinati dispositivi elettronici, come baby monitor, telefoni cordless, ecc. il rischio di perdita della privacy è molto basso. **Per proteggere la privacy assicurarsi che il prodotto non sia mai stato utilizzato prima dell'acquisto, reimpostarlo periodicamente spegnendo e poi accendendo le unità, spegnere il baby monitor se non si intende utilizzarlo per un certo periodo di tempo.**
22. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
23. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a cui manca esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati incaricati alla supervisione e abbiano ottenuto le istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
24. Le piccole parti di questo monitor possono essere ingerite da neonati o bambini piccoli. Tenere queste parti fuori dalla portata dei bambini.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Avvertenze

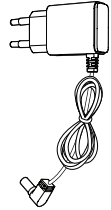
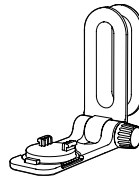
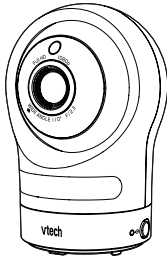
1. Utilizzare e conservare il prodotto a temperatura tra 0°C e 40°C.
2. Non esporre il prodotto al freddo estremo, al calore o alla luce diretta del sole. Non mettere il prodotto vicino ad una fonte di riscaldamento.
3.  **Avvertimento**—Casi di strangolamento—Si sono verificati i casi in cui i bambini si sono STRANGOLATI con i cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 0,9 m di distanza). Non rimuovere l'etichetta di avvertenza sul cavo dell'adattatore.
4. Non posizionare mai la telecamera all'interno della culla o del box per bambini. Non coprire mai la telecamera o il visualizzatore per genitori con asciugamano, una coperta o oggetti simili.
5. Altri prodotti elettronici possono causare interferenze con il tuo baby monitor. Prova ad installare il baby monitor il più lontano possibile da questi dispositivi elettronici: router wireless, radio, telefoni cellulari, interfon, monitor da camera, televisori, personal computer, elettrodomestici da cucina e telefoni cordless.





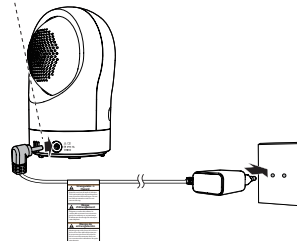
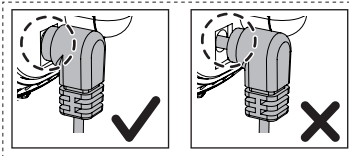
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

La confezione del monitor video contiene i seguenti elementi. Conservare la ricevuta di vendita e l'imballaggio originale nel caso in cui sia necessario il servizio di garanzia.




COLLEGAMENTO DELLA TELECAMERA

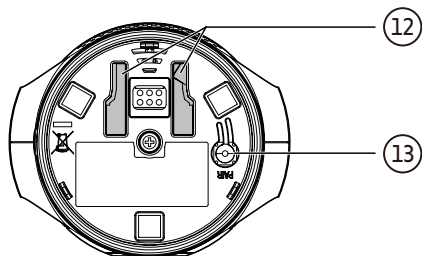
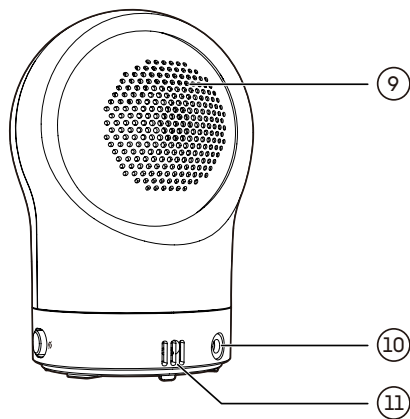
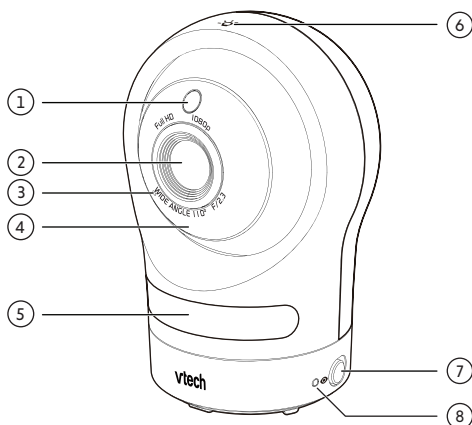
Collegare l'adattatore alla telecamera e a una presa di corrente, quindi la telecamera si accende automaticamente.



NOTA

- L'indicatore LED si accende inizialmente quando viene inserito l'alimentatore, poi si spegne dopo un breve periodo. Una volta spento, il LED indica lo stato della modalità privacy. Se il LED rimane acceso, potrebbe essere stata attivata la modalità privacy. Spostare l'interruttore su off  e il LED si spegnerà (per maggiori dettagli consultare la sezione "Modalità Privacy").

INFORMAZIONI GENERALI



1. **Sensore luminosità**
2. **Lente della telecamera**
3. **Microfono**
4. **LED a infrarossi**
 - Consentono di vedere chiaramente in un ambiente buio.
5. **Luce notturna**
6. **☀️ Tasto di controllo della luce notturna**
 - Tocco singolo: Attiva/disattiva.
 - Tocco continuato (a luce accesa): Regola la luminosità della luce notturna.
7. **Interruttore privacy**
8. **Spia LED di accensione / Spia LED privacy**
 - La spia LED inizialmente si accende quando viene applicata l'alimentazione per la prima volta, quindi si spegne dopo un breve periodo. Una volta spento la spia LED indica lo stato della modalità privacy.
9. **Altoparlante**
10. **Presenza di alimentazione**
11. **Sensore di temperatura**
12. **Fessure per montaggio a parete**
13. **Tasto PAIR / reset**
 - Per accedere alla modalità di abbinamento, tenere premuto il tasto **PAIR** per tre secondi finché non si ascolta un segnale acustico. Quindi seguire le istruzioni dell'app per connettere la telecamera a una rete Wi-Fi da 2,4 GHz.
 - Per ripristinare la telecamera, tenere premuto il tasto **PAIR** finché non si sente un segnale acustico. Rilasciare il tasto **PAIR** e quindi premere nuovamente il tasto **PAIR** cinque volte finché non si sente un altro segnale acustico. La telecamera emetterà un altro segnale acustico al termine del ripristino. Dopo il segnale acustico, la telecamera si riavvierà automaticamente.



SCARICARE L'APP PER L'ACCESSO DA DISPOSITIVI MOBILI

È possibile monitorare il proprio bambino dovunque ci si trovi.

Scaricare l'app gratuita per dispositivi mobili **MyVTech Baby Plus** e installarla su un dispositivo mobile, quindi usare il proprio dispositivo mobile e l'app mobile per monitorare il bambino da remoto.



Compatibilità dell'app

- Android™ 9.0 o successivo
- iOS 14 o successivo.

Dopo aver installato l'app MyVTech Baby Plus App...

- Registrarsi per creare un account
- Associare la telecamera con il proprio dispositivo mobile
- È possibile monitorare il bambino utilizzando un'ampia gamma di funzionalità, come cambiare il colore della luce notturna, riprodurre ninne nanne, parlare con il bambino, muovere e inclinare la telecamera, e molto altro ancora.



ASSOCIARE LA TELECAMERA CON IL PROPRIO DISPOSITIVO MOBILE

Nell'app MyVTech Baby Plus

Prima di iniziare...

- Collegare il proprio dispositivo mobile a una rete Wi-Fi da 2,4 GHz. Questa deve essere la stessa rete Wi-Fi a cui sarà collegata la telecamera.
- Abilitare il servizio di localizzazione del dispositivo mobile ai fini della configurazione della telecamera.

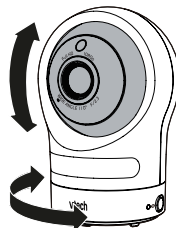
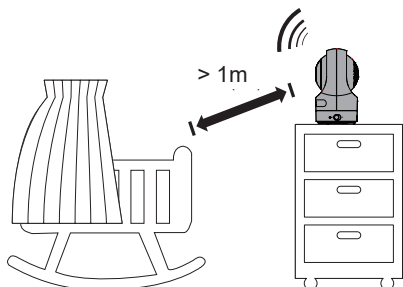
Con una rete Wi-Fi domestica a 2,4 GHz per l'abbinamento...

È possibile associare la fotocamera al proprio dispositivo mobile seguendo le istruzioni nell'app. Una volta effettuata l'associazione, sarà possibile ascoltare e guardare il bambino tramite il dispositivo mobile.

Consigli:

- Avvicinare la telecamera e il router Wi-Fi per rafforzare il segnale della rete.
- Per cercare e trovare la telecamera è necessario circa 1 minuto.

POSIZIONAMENTO DELLA TELECAMERA





Utilizzare l'app per orientare la telecamera.

MODALITÀ PRIVACY

Progettata per la massima tranquillità, attiva la modalità Privacy per un momento di pace e serenità.

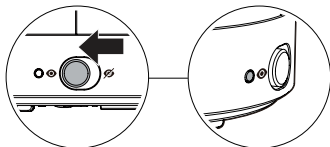
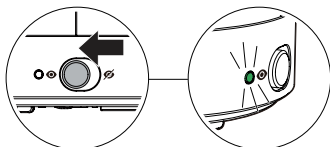
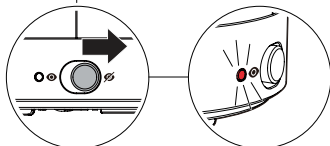
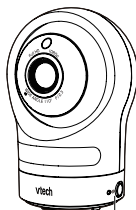
Quando la modalità Privacy è attivata, la trasmissione audio e il monitoraggio video saranno disabilitati, pertanto la registrazione del movimento, il rilevamento del movimento e il rilevamento del suono saranno temporaneamente non disponibili.

È possibile riprodurre melodie/ninne nanne e accendere la luce notturna tramite l'app.

- Far scorrere l'Interruttore privacy su  per accedere alla modalità privacy.
- Far scorrere l'Interruttore privacy su  per accedere alla modalità privacy.

CONSIGLI:



- Il LED di stato è disattivato per impostazione predefinita. Accendere/spengere l'indicatore LED della Privacy tramite l'app.
- Se il LED è acceso, l'indicatore LED della Privacy si illumina di arancione fisso quando la modalità privacy è attiva e lampeggia di verde quando la modalità privacy è disattivata.
- Se il LED è spento e la modalità privacy è disattivata, il LED rimane spento.



LUCE NOTTURNA

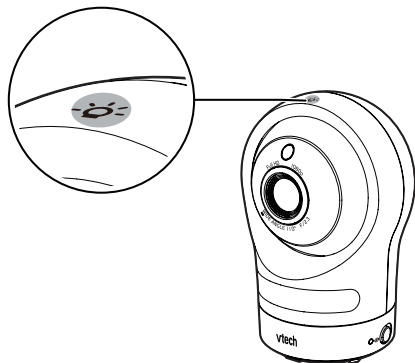
È possibile controllare la luce notturna da remoto tramite l'app MyVTech Baby Plus o direttamente sulla telecamera.

Regolazione della luce notturna sulla telecamera

- Toccare il tasto di controllo della luce notturna  situato nella parte superiore della fotocamera per accendere/spengere la luce notturna.
- Tenere premuto (con la luce accesa) il tasto di controllo della luce notturna  per regolare la luminosità della luce notturna.

NOTE:

- Accendere o spegnere la luce notturna non disattiverà la modalità AUTO della luminosità.
- Se è stata preselezionata la luminosità automatica, qualsiasi regolazione della luminosità della luce notturna disattiverà automaticamente la modalità Luminosità automatica e passerà al livello di luminosità fisso.





COME FUNZIONA IL SISTEMA?

La rete Wi-Fi domestica fornisce la connessione Internet alla telecamera in modo che sia possibile monitorare e controllare la telecamera dovunque ci si trovi tramite l'app **MyVTech Baby Plus**.

Il router Wi-Fi (non incluso) fornisce la connettività Internet, che funge da canale di comunicazione.



Accesso da dispositivo mobile o connessione Wi-Fi

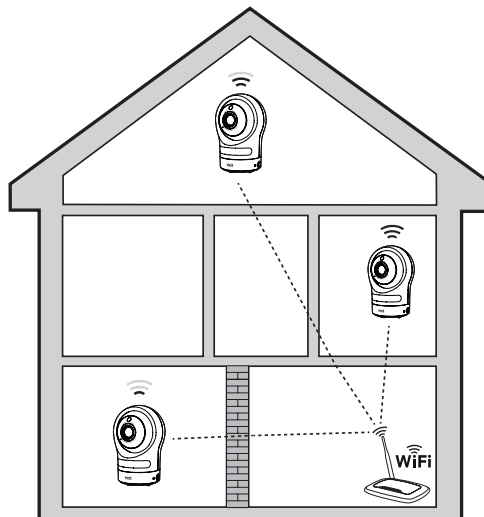


VERIFICARE LA POSIZIONE DELLA TELECAMERA

Se si prevede di installare la telecamera in una posizione specifica, è necessario testare quali delle aree di monitoraggio selezionate all'interno della casa hanno una buona potenza del segnale Wi-Fi. Regolare la direzione e la distanza tra la telecamera, il dispositivo mobile e il router Wi-Fi finché non viene rilevata una posizione adatta con una buona connessione.

NOTA:

- L'ambiente circostante e i fattori di ostacolo, come oggetti metallici di grandi dimensioni, schedari, lunghe distanze, elettrodomestici e pareti interne, possono ridurre il segnale Wi-Fi.





PROTEGGERE LA PROPRIA PRIVACY E SICUREZZA ONLINE

VTech ha a cuore la tua privacy e la tua tranquillità. Ecco perché abbiamo messo insieme un elenco di migliori pratiche consigliate dal settore per aiutarti a mantenere la tua connessione wireless privata e i tuoi dispositivi protetti quando sei online. Ti consigliamo di rivedere attentamente e considerare di rispettare i seguenti suggerimenti.

Assicurati che la tua connessione wireless sia sicura.

- Prima di installare un dispositivo, assicurati che il segnale wireless del router sia crittografato selezionando l'impostazione "WPA2-PSK con AES" nel menu di sicurezza wireless del router.

Modifica le impostazioni predefinite.

- Cambia il nome di rete wireless (SSID) predefinito del tuo router wireless in qualcosa di univoco.
- Cambia le password predefinite in password univoche e complesse. Una buona password:
 - È lunga almeno 10 caratteri.
 - È complessa.
 - Non contiene parole del dizionario o informazioni personali.
 - Contiene un mix di lettere maiuscole, lettere minuscole, caratteri speciali e numeri.

Tieni aggiornati i tuoi dispositivi.

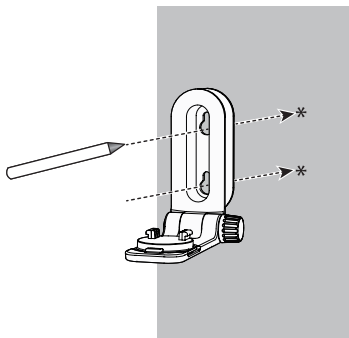
- Scarica le patch di sicurezza dei produttori non appena diventano disponibili. Questo ti assicurerà di avere sempre gli ultimi aggiornamenti di sicurezza.
- Se la funzione è disponibile, abilita gli aggiornamenti automatici per le versioni future.

Disabilita Universal Plug and Play (UPnP) sul tuo router.

- L'UPnP abilitato su un router può limitare l'efficacia del tuo firewall consentendo ad altri dispositivi di rete di aprire porte in entrata senza alcun intervento o approvazione da parte tua. Un virus o un altro programma malware potrebbe utilizzare questa funzione per compromettere la sicurezza dell'intera rete.

MONTAGGIO DELLA TELECAMERA (FACOLTATIVO)

1. Posizionare la staffa di montaggio a parete su una parete e quindi utilizzare una matita per contrassegnare due fori in parallelo. Rimuovere la staffa di montaggio a parete e praticare due fori nella parete (punta da 5,5 mm).

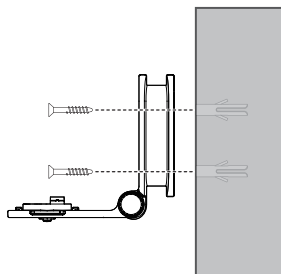


2. Se si praticano i fori in un perno, andare al passaggio 3.

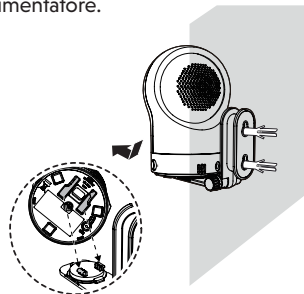
- Se si praticano fori in un oggetto diverso da un perno, inserire gli ancoraggi a cavo nei fori. Battere delicatamente sulle estremità con un martello fino a quando gli ancoraggi non sono in linea con il muro.



3. Allineare la staffa di montaggio a parete e le viti con i fori nella parete come mostrato. Stringere prima la vite nel foro centrale, in modo che la posizione della staffa di montaggio a parete sia fissa. Stringere l'altra vite nel foro superiore.



4. Posizionare la telecamera sulla staffa di montaggio a parete, quindi farla scorrere in avanti finché non si blocca in posizione. Collegare l'alimentatore all'unità bambino e a un alimentatore.

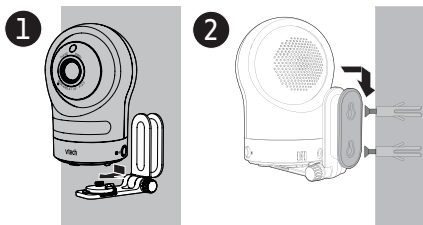


3. Inserire le viti nei fori e stringere le viti fino a quando sono esposti solo 6,5 mm delle viti.



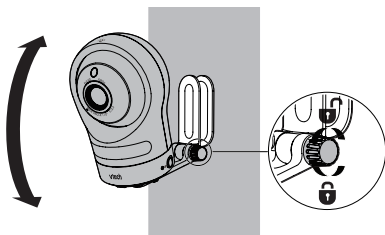
4. Posizionare la telecamera sulla staffa di montaggio a parete, quindi farla scorrere in avanti finché non si blocca in posizione. Allineare i fori sulla staffa di montaggio a parete con le viti sulla parete e far scorrere la staffa di montaggio a parete verso il basso finché non si blocca in posizione.

OPPURE



5. È possibile massimizzare gli angoli di visualizzazione della telecamera inclinando la staffa di montaggio a parete. Tenere la telecamera, quindi ruotare la manopola in senso antiorario. Questo allenterà il giunto della staffa di montaggio a parete.

Inclinare la telecamera verso l'alto o verso il basso per adattarla all'angolazione che si preferisce. Quindi, ruotare la manopola in senso orario per stringere il giunto e fissare l'angolo.



GARANZIA DEL PRODOTTO



SERVIZIO CLIENTI E GARANZIA

IMPORTANTE

Si prega di conservare la ricevuta come prova di acquisto.

Servizio clienti

Sei il proprietario di un prodotto di qualità VTech®, prodotto con cura e sotto severi controlli di qualità.

La garanzia non copre quanto segue:

- Danneggiamento del prodotto dovuto a uso improprio.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate al prodotto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Batterie difettose o danni causati da perdite della batteria.
- Danni causati da imballaggi difettosi o inefficaci utilizzati durante il trasporto o danni causati durante il trasporto.
- Danni al display LCD.

In caso di domande, si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:

www.vtechphones.eu

Importatore:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlino.

Produttore:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è destinato all'uso in Europa.

Questa apparecchiatura soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione 2014/53/UE.

Vtech Telecommunications Ltd. dichiara che il presente Video Baby Monitor RM9761 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità del monitor RM9761 è disponibile al sito www.vtech.com/rfte-directive.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO



I simboli del cassonetto barrato sui prodotti e sulle batterie o sulle rispettive confezioni indicano che non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute.



I simboli chimici Hg, Cd o Pb, se marcati, indicano che la batteria contiene più del valore specificato di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) stabilito nella direttiva sulle batterie (2006/66/CE).

La barra piena indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

Contribuire a proteggere l'ambiente smaltendo il prodotto o le batterie in modo responsabile.



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Tutti i diritti riservati. 05/24. RM9761_SNOM_IT_QSG_V1





vtech[®]
Snelstartgids



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Frequentieregeling	Kristalgestuurde PLL-synthesizer
Uitzendfrequentie	2412 - 2472 MHz
Kanalen	13
Nominaal effectief bereik	Het werkelijke werkingsbereik kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden op het moment van gebruik.
Stroomvereisten	Uitgang netadapter: Uitgang: 5 V DC @ 1 A

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

Het aangebrachte typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van de voet van de camera. Neem bij het gebruik van de apparatuur altijd de elementaire veiligheidsvoorschriften in acht om het risico van brand, elektrische schokken en letsel te beperken, waaronder:

1. Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn aangegeven.
2. Opstelling door een volwassene is vereist.
3. **LET OP:** Installeer de camera niet hoger dan 2 meter.
4. Dit product is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en behoorlijk toezicht door volwassenen en mag niet als zodanig worden gebruikt.
5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik als medische monitor.
6. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals bij een badkuip, gootsteen, zwembad of douche.
7. Gebruik alleen de adapters die bij dit product zijn geleverd. Een verkeerde polariteit of spanning van de netadapter kan het product ernstig beschadigen.

  Informatie over de netadapter:

Camera-uitgang: 5 V DC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT05EEU05100

-OF-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2

8. De netadapters moeten rechtop of op de vloer worden geplaatst. De pinnen zijn niet bedoeld om de stekker op zijn plaats te houden als deze wordt aangesloten op een stopcontact aan het plafond, onder de tafel of in een kast.
9. Voor aansluitbare apparatuur moet de contactdoos in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet deze gemakkelijk toegankelijk zijn.
10. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken. Knip de netadapters niet af om de stekkers te vervangen, want dit kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.
11. Pas de netadapters niet aan en vervang ze niet door andere adapters, want dit kan een gevaarlijke situatie veroorzaken.
12. Laat niets op de voedingskabels rusten. Installeer dit product niet op plaatsen waar iemand op de snoeren kan lopen of waar ze kunnen worden geplooid.
13. Dit product mag alleen worden gebruikt met het stroombrontype dat op het etiket staat aangegeven. Als u niet zeker weet welke stroomvoorziening u hebt, kunt u uw dealer of elektriciteitsleverancier raadplegen.
14. Overbelast de stopcontacten niet en gebruik geen verlengsnoer.
15. Plaats dit product niet op een onstabiele tafel, plank, standaard of andere onstabiele ondergrond.
16. Plaats dit product niet in een ruimte zonder goede ventilatie. De gleuven en openingen in de achterkant of aan de onderkant van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Om ze tegen oververhitting te beschermen, mogen deze openingen niet worden geblokkeerd door het product op een zacht oppervlak zoals een bed, bank

of tapijt te plaatsen. Dit product mag nooit bij of boven een radiator of warmtebron worden geplaatst.

17. Druk nooit voorwerpen in dit product door de gleuven, omdat ze gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of kortsluiting kunnen veroorzaken. Mors nooit vloeistof op het product.
18. Demonteer dit product niet, maar breng het naar een erkend servicepunt om het risico op elektrische schokken te beperken. Als u onderdelen van niet via het batterijklepje demonteert of verwijdert, kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanningen of andere risico's. Als het product verkeerd weer in elkaar wordt gezet, kan een elektrische schok ontstaan wanneer het product vervolgens wordt gebruikt.
19. Telkens wanneer u de eenheden inschakelt of een van de onderdelen verplaatst, moet u de geluidsontvangst testen.
20. Controleer regelmatig alle onderdelen op beschadiging.
21. Er is een zeer klein risico op verlies van privacy bij het gebruik van bepaalde elektronische apparaten, zoals babyfoons, draadloze telefoons, enz. **Om uw privacy te beschermen, moet u nooit een gebruikt product kopen, de babyfoon regelmatig resetten door de eenheden uit en in te schakelen, en de babyfoon uitschakelen als u weet dat u deze voorlopig niet gaat gebruiken.**
22. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
23. Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
24. De kleine onderdelen van deze babyfoon kunnen door baby's of kleine kinderen worden ingeslikt. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

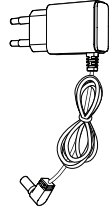
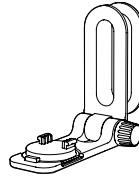
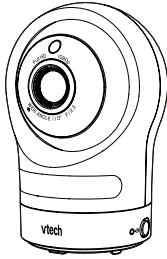
Waarschuwingen

1. Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
2. Stel het product niet bloot aan extreme kou, hitte of direct zonlicht. Plaats het product niet in de buurt van een verwarmingsbron.
3.  **Waarschuwing** – Wurgingsgevaar – Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 0,9 m afstand). Verwijder het waarschuwingslabel op het adaptersnoer niet. 
4. Plaats de camera nooit in het bedje of de box van de baby. Bedek de camera of ouderviewer nooit met zaken als een handdoek of een deken.
5. Andere elektronische producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd: draadloze routers, radio's, mobiele telefoons, intercoms, kamermonitors, televisies, pc's, keukenapparatuur en draadloze telefoons.



INHOUD VAN DE DOOS

Uw pakket met de videobabyfoon bevat de volgende zaken. Bewaar uw bewijs van aankoop en de originele verpakking voor het geval garantieservice nodig is.



x 2

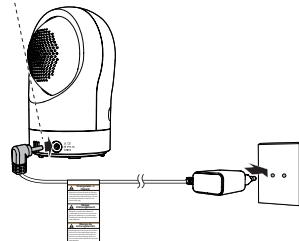
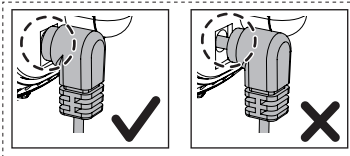


x 2




DE CAMERA AANSLUITEN

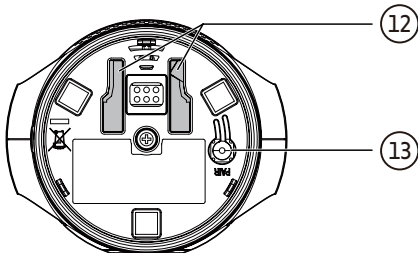
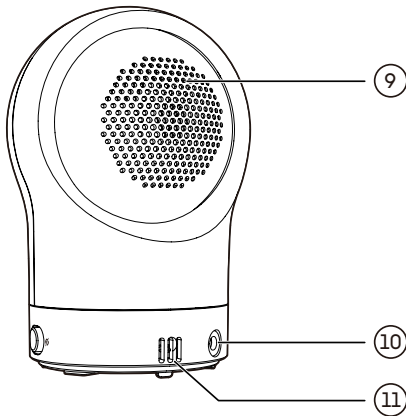
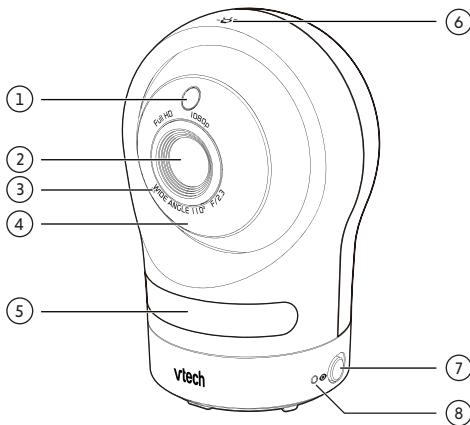
Sluit de netadapter aan op de camera en een voedingsbron, waarna de camera automatisch wordt ingeschakeld.



OPMERKING

- De led gaat eerst aan wanneer de stroom wordt ingeschakeld en gaat dan na korte tijd weer uit. Eenmaal uit geeft de led de status van de privacymodus aan. Als de led aan blijft, hebt u mogelijk de privacymodus ingeschakeld. Schuif de schakelaar uit , waarna de led uit gaat (zie de paragraaf "**Privacymodus**" voor meer informatie).

OVERZICHT



- 1 **Lichtsensor**
- 2 **Cameralens**
- 3 **Microfoon**
- 4 **Infraroodleds**
 - Hiermee kunt u duidelijk te zien in een donkere omgeving.
- 5 **Nachtlampje**
- 6 **🔦 Bedieningstoets nachtlampje**
 - Eén keer drukken: in-/uitschakelen.
 - Ingedrukt houden (met het lampje aan): helderheid van het nachtlampje aanpassen.
- 7 **Privacyschakelaar**
- 8 **Stroomledlampje / Privacyledlampje**
 - De led gaat aanvankelijk aan wanneer de stroom voor het eerst wordt aangesloten en gaat vervolgens na korte tijd weer uit. Nadat deze uit is gegaan, geeft de led de status van de privacymodus aan.
- 9 **Luidspreker**
- 10 **Stroomaansluiting**
- 11 **Temperatuursensor**
- 12 **Sleuven voor muurbevestiging**
- 13 **Koppelings-/resettoets (PAIR)**
 - Om naar de koppelingsstand te gaan, houdt u de toets **PAIR** drie seconden ingedrukt totdat u een piep hoort. Volg vervolgens de instructies in de app om de camera te verbinden met een 2,4 GHz wifinetwerk.
 - Om de camera te resetten, houdt u de toets **PAIR** ingedrukt tot u een piep hoort. Laat de toets **PAIR** los en druk er dan nog vijf keer op tot u weer een piep hoort. De camera geeft nog een piep wanneer het resetten is voltooid. Na de piep start de camera zichzelf opnieuw op.



APP DOWNLOADEN VOOR MOBIELE TOEGANG

È possibile monitorare il proprio bambino dovunque ci si trovi.

Download de gratis mobiele **MyVTech Baby Plus**-app en installeer hem op een mobiele apparaat. Gebruik uw mobiele apparaat en de app vervolgens voor bewaking op afstand.



Appcompatibiliteit

- Android™ 9.0 of hoger
- iOS 14 of hoger

Na het installeren van de MyVTech Baby Plus-app...

- Registreer voor een account
- Koppel de camera met uw mobiele apparaat
- Houd uw baby in de gaten met verschillende functies, zoals het veranderen van de kleur van het nachtlampje, slaaplidjes afspelen, praten tegen uw baby, de camera draaien en kantelen en nog veel meer



KOPPEL DE CAMERA MET UW MOBIELE APPARAAT

In de MyVTech Baby Plus-app

Voordat u begint...

- Verbind uw mobiele apparaat met een 2,4 GHz wifinetwork. Dit moet hetzelfde wifinetwork zijn als dat waar de camera mee wordt verbonden.
- Schakel de locatiediensten van uw mobiele apparaat in voor het instellen van de camera.

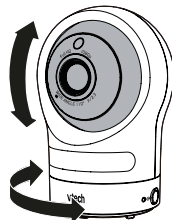
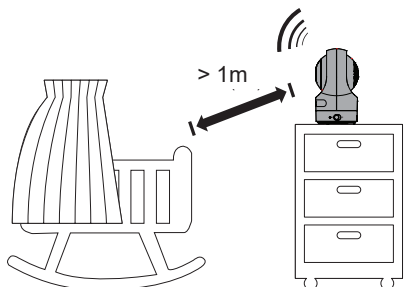
Met een 2,4 GHz thuiswifinetwork om te koppelen...

U kunt beginnen met het koppelen van de camera met uw mobiele apparaat door de instructies in de app te volgen. Na de koppeling kunt u uw baby horen en bekijken via uw mobiele apparaat.

Tips:

- Plaats de camera en wifirouter dicht bij elkaar om het netwerkssignaal te versterken.
- Het duurt ongeveer 1 minuut om de camera te zoeken en te vinden.

DE CAMERA POSITIONEREN





Gebruik de app om uw camera te draaien en te kantelen.

PRIVACYMODUS

Ontworpen voor extra gemoedsrust: schakel de privacymodus in voor een moment van rust.

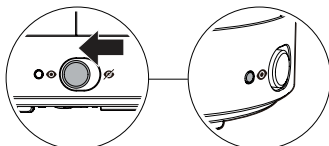
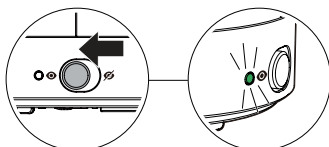
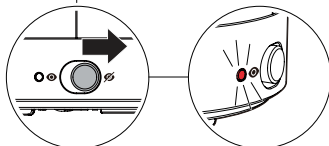
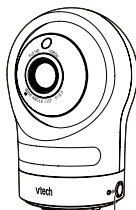
Wanneer de privacymodus is ingeschakeld, worden de audio-overdracht en videobewaking uitgeschakeld, waardoor bewegingsopname, bewegingsdetectie en geluidsdetectie tijdelijk niet beschikbaar zijn.

U kunt melodietjes/slaapliedjes afspelen en het nachtlampje inschakelen in de app.

- Schuif de Privacyschakelaar naar  om de privacymodus in te schakelen.
- Schuif de privacyschakelaar naar  om de videobewaking te hervatten.

TIPS:



- De statusled is standaard uit. Schakel de privacyled in/uit in de app.
- Als de led aan is, brandt de privacyled oranje als de privacymodus is ingeschakeld en deze knippert groen als de privacymodus is uitgeschakeld.
- Als de led is uitgeschakeld, terwijl de privacymodus is uitgeschakeld, is de led uit.



NACHTLAMPJE

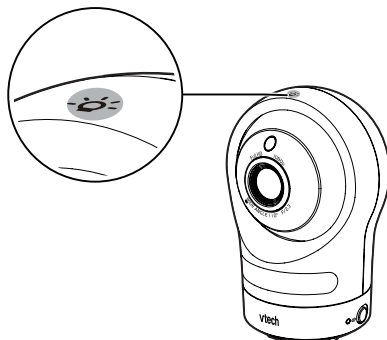
U kunt het nachtlampje op afstand bedienen vanuit de MyVTech Baby Plus-app of rechtstreeks op de camera.

Het nachtlampje op de camera aanpassen

- Tik op de bedieningstoets voor het nachtlampje  bovenop de camera om het nachtlampje in of uit te schakelen.
- Houd de bedieningstoets voor het nachtlampje  ingedrukt om de helderheid van het nachtlampje aan te passen.

OPMERKING:

- Door het nachtlampje in/uit te schakelen, wordt de automatische helderheidsmodus niet uitgeschakeld.
- Als Automatische helderheid is voorgeselecteerd, wordt bij elke aanpassing van de helderheid van het nachtlampje automatisch de modus Automatische helderheid uitgeschakeld en overgeschakeld naar het vaste helderheidsniveau.





HOE HET SYSTEEM WERKT

Uw wifinetwork thuis biedt een internetverbinding met uw camera, zodat u uw camera altijd kunt bekijken en bedienen via de **MyVTech Baby Plus**-app.

Uw wifirouter (niet meegeleverd) zorgt voor de internetverbinding, die als communicatiekanaal dient.



**Mobiele toegang
of wifiverbinding**

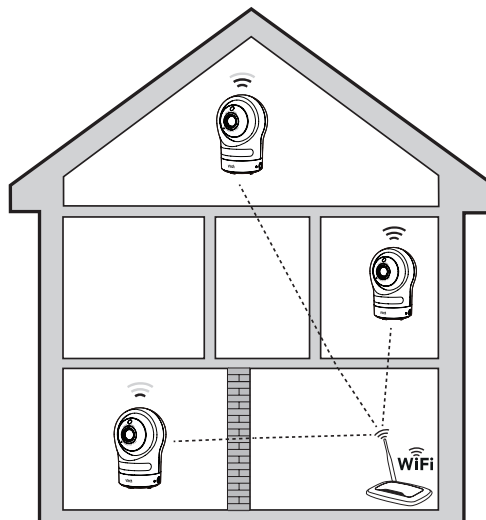


DE LOCATIE VOOR DE CAMERA TESTEN

Als u van plan bent om uw camera op een bepaalde locatie te installeren, moet u testen welke van de door u geselecteerde bewakingsgebieden in huis een goed wifisignaal hebben. Pas de richting en afstand tussen uw camera, mobiele apparaat en wifirouter aan totdat u een geschikte locatie met een goede verbinding hebt gevonden.

OPMERKING:

- Omringende en belemmerende factoren, zoals grote metalen voorwerpen, archiefkasten, grote afstanden, elektrische apparaten en binnenmuren, kunnen het wifisignaal verminderen.





UW PRIVACY EN ONLINE VEILIGHEID BESCHERMEN

VTech geeft om uw privacy en gemoedsrust. Daarom hebben we een lijst samengesteld met door de industrie aanbevolen best practices om uw draadloze verbinding privé te houden en uw apparaten te beschermen wanneer u online bent. We raden u aan om de volgende tips zorgvuldig door te nemen en na te leven.

Zorg dat uw draadloze verbinding beveiligd is.

- Voordat u een apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat het draadloze signaal van uw router is versleuteld door de instelling "WPA2-PSK met AES" te selecteren in het menu voor draadloze beveiliging van uw router.

Wijzig de standaardinstellingen.

- Wijzig de standaard netwerknaam (SSID) van uw draadloze router in iets unieks.
- Wijzig standaardwachtwoorden in unieke, sterke wachtwoorden. Een sterk wachtwoord:
 - Is minimaal 10 tekens lang.
 - Is complex.
 - Bevat geen woorden uit woordenboeken of persoonsgegevens.
 - Bevat een mix van hoofdletters, kleine letters, speciale tekens en cijfers.

Houd uw apparaten bijgewerkt.

- Download beveiligingspatches van fabrikanten zodra deze beschikbaar zijn. Zo bent u altijd verzekerd van de nieuwste beveiligingsupdates.
- Als de functie beschikbaar is, schakel dan automatische updates in voor toekomstige releases.

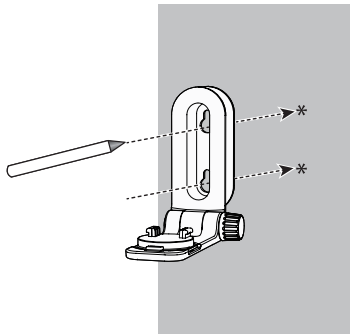
Schakel Universal Plug and Play (UPnP) op uw router uit.

- Als UPnP is ingeschakeld op een router, kan dat de effectiviteit van uw firewall beperken door andere netwerkapparaten toe te staan inkomende poorten te openen zonder tussenkomst of goedkeuring van uw kant. Een virus of andere malware kan deze functie gebruiken om de beveiliging van het hele netwerk in gevaar te brengen.



DE CAMERA MONTEREN (OPTIONEEL)

1. Plaats de muurhouder op een muur en teken met een potlood twee gaten naast elkaar af. Verwijder de muurhouder en boor twee gaten in de muur (5,5 mm boor).

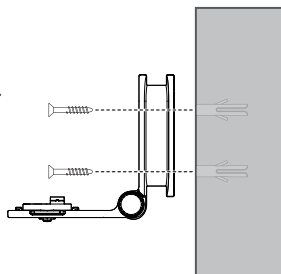


2. Als u de gaten in een staander boort, ga dan naar stap 3.

- Als u de gaten in een ander object dan een staander boort, steek dan de muurpluggen in de gaten. Tik voorzichtig met een hamer op de uiteinden totdat de muurpluggen gelijk zijn met de muur.



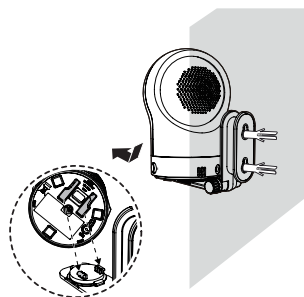
3. Lijn de muurhouder en de schroeven uit met de gaten in de muur zoals afgebeeld. Draai eerst de schroef in het middelste gat vast, zodat de positie van de muurhouder vaststaat. U kunt de andere schroef in het bovenste gat draaien.



3. Steek de schroeven in de gaten en draai ze aan totdat slechts 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

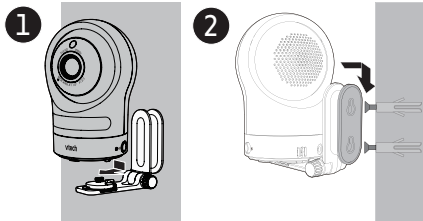


4. Plaats de camera op de muurhouder en schuif deze naar voren totdat deze vastklikt. Sluit de netadapter aan op de camera en een stroombron.

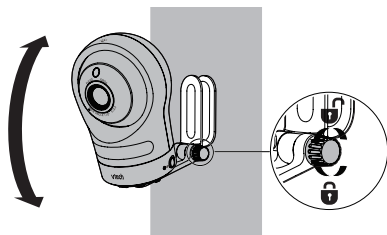


OF

4. Plaats de camera op de muurhouder en schuif deze naar voren totdat deze vastklikt. Breng de gaten van de muurhouder op één lijn met de schroeven op de muur en schuif de muurhouder omlaag totdat deze vastklikt.



5. U kunt de kijkhoek van uw camera maximaliseren door de muurhouder te kantelen. Houd de camera vast en draai de knop linksom. Dit maakt het scharnier van de muurhouder los. Kantel uw camera omhoog of omlaag om de gewenste hoek in te stellen. Draai de knop vervolgens rechtsom om het scharnier en de hoek vast te zetten.



PRODUCTGARANTIE



KLANTENSERVICE EN GARANTIE

BELANGRIJK

Bewaar deze handleiding als aankoopbewijs.

Klantenservice

U bent de eigenaar van een kwaliteitsproduct van VTech®, dat met zorg en onder strenge kwaliteitscontroles is vervaardigd.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Schade aan het product door verkeerd gebruik.
- Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen aan het product.
- Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.
- Defecte batterijen of schade door batterijlekkage.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige of ineffectieve verpakking tijdens transport of schade veroorzaakt tijdens transport.
- Schade aan het LCD-scherm.

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

www.vtechphones.eu

Importeur:

SNOM Technology GmbH.
Arosier Allee 66, 13407, Berlijn,
Duitsland.

Fabrikant:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hongkong.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product is bestemd voor gebruik binnen Europa.

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2014/53/EU betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur.

VTech Telecommunications Ltd. verklaart hierbij dat deze videobabyfoon RM9761 voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van conformiteit voor de RM9761 is verkrijgbaar via www.vtech.com/rtte-directive.



VERWIJDERING VAN BATTERIJEN EN HET PRODUCT



De doorgehaalde vuilnisbaksymbolen op producten en batterijen of op hun desbetreffende verpakking geven aan dat ze niet bij het huisvuil mogen, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid.



De chemische symbolen Hg, Cd of Pb, waar aangegeven, geven aan dat de batterij meer dan de in de Batterijrichtlijn (2006/66/EG) vermelde waarde aan kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevat.

De ononderbroken balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.

Help het milieu te beschermen door uw product of batterijen op verantwoorde wijze te verwijderen.



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Alle rechten voorbehouden. 05/24. RM9761_SNOM_NL_QSG_V1



PT

RM9761

Câmara de rotação
horizontal e vertical



vtech[®]

Guia de início rápido

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Controlo de frequência	Sintetizador PLL controlado por cristal
Frequência de transmissão	2412 - 2472 MHz
Canais	13
Intervalo efetivo nominal	O intervalo de funcionamento real pode variar de acordo com as condições ambientais no momento da utilização.
Requisitos de potência	Saída do adaptador de corrente: 5 V CC a 1 A

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A placa de identificação aplicada está localizada na parte inferior da base da câmara. Ao utilizar o seu equipamento, devem ser sempre cumpridas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões, incluindo as seguintes:

1. Siga todos os avisos e instruções assinalados no produto.
2. É necessária configuração por um adulto.
3. **CUIDADO:** Não instale a câmara a uma altura superior a 2 metros.
4. Este produto está previsto como um apoio. Não é um substituto da supervisão responsável e adequada realizada por um adulto e não deve ser utilizado dessa forma.
5. Este produto não se destina a ser utilizado como um monitor médico.
6. Não utilize este produto perto de água como, por exemplo, perto de uma banheira, lavatório, piscina ou duche.
7. Utilize apenas os adaptadores incluídos com este produto. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador pode danificar gravemente o produto.



Informação sobre o adaptador de corrente:

Saída da câmara : 5 V CC 1 A;

VTech Telecommunications Ltd.;

Modelo: VT05EU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-US2



8. Os adaptadores de corrente destinam-se a ser corretamente orientados numa posição vertical ou de montagem no chão. Os pernos não estão concebidos para segurar a ficha no lugar caso esta seja ligada numa tomada no teto, por baixo de uma mesa ou armário.
9. Para equipamento de ligar a tomada, esta deve ser instalada junto do equipamento e deve ser facilmente acessível.
10. Desligue este produto da tomada antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou em aerossol. Utilize um pano húmido para limpeza. Não corte os adaptadores de corrente para os substituir por outras fichas, já que isto causa uma situação perigosa.
11. Não modifique os adaptadores de corrente nem os substitua por outros adaptadores, uma vez que isto causa uma situação perigosa.
12. Não permita que nada fique pousado sobre os cabos de alimentação. Não instale este produto num local onde os cabos estejam num local de passagem ou estejam dobrados.
13. Este produto deve ser operado apenas a partir do tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de marcação. Caso não tenha a certeza do tipo de fonte de alimentação na sua residência, consulte o seu revendedor ou a companhia elétrica.
14. Não sobrecarregue tomadas de parede ou opte por utilizar uma extensão.
15. Não coloque este produto numa mesa instável, prateleira, suporte ou outras superfícies instáveis.
16. Este produto não deve ser colocado numa área onde não esteja disponível ventilação adequada. As ranhuras e aberturas na traseira ou fundo deste produto são fornecidas para ventilação. Para o proteger contra sobreaquecimento, estas aberturas não devem ser bloqueadas colocando o produto numa superfície mole tal como

uma cama, sofá ou tapete. Este produto nunca deve ser colocado junto ou sobre um radiador ou fonte de calor.

17. Nunca insira objetos de qualquer tipo através das ranhuras deste produto, estes podem tocar em pontos de tensão perigosa ou criar um curto-circuito. Nunca derrame líquido de qualquer tipo sobre o produto.
18. Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto. Em vez disso, leve-o a uma instalação de assistência técnica autorizada. A desmontagem ou remoção de partes do produto sem ser através da porta da bateria pode expô-lo a tensões perigosas ou outros riscos. Uma nova montagem incorreta pode causar choque elétrico quando o produto for utilizado posteriormente.
19. Deve testar a receção do som sempre que liga as unidades ou desloque um dos componentes.
20. Examine periodicamente todos os componentes quanto a danos.
21. Existe um risco muito reduzido de perda de privacidade ao utilizar determinados dispositivos eletrónicos, como monitores de bebé, telefones sem fios, etc. **Para proteger a sua privacidade, certifique-se que o produto nunca foi utilizado antes da compra, reponha o monitor de bebé periodicamente ao desligar e voltar a ligar as unidades e desligue o monitor de bebé caso não pretenda utilizá-lo durante bastante tempo.**
22. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
23. O produto não foi previsto para ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, salvo se receberem supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
24. As pequenas peças deste monitor podem ser ingeridas por bebés ou crianças pequenas. Mantenha estas peças fora do alcance das crianças.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

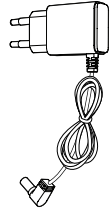
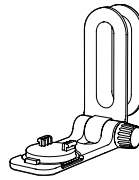
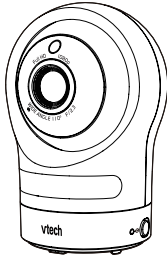
Cuidados

1. Utilize e armazene o produto a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C.
2. Não exponha o produto ao frio ou calor excessivo ou à luz solar direta. Não coloque o produto próximo de uma fonte de calor.
3.  **Aviso**—Risco de estrangulamento— Já aconteceu crianças **ESTRANGULAREM-SE** com cabos. Mantenha este cabo longe do alcance das crianças (a mais de 0,9 m de distância). Não remova a etiqueta de aviso no cabo do adaptador. 
4. Nunca coloque a câmara dentro do berço ou parque para bebês. Nunca cubra a câmara ou o Visualizador para pais com qualquer objeto, como uma toalha ou um cobertor.
5. Outros produtos eletrónicos podem causar interferência com o monitor de bebé. Tente instalar o Monitor de bebé o mais afastado possível destes dispositivos eletrónicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores de quartos, televisões, computadores pessoais, eletrodomésticos e telefones sem fios.



O QUE ESTÁ INCLUÍDO NA CAIXA

O seu pacote do monitor de vídeo contém os itens seguintes. Guarde o seu comprovativo da compra e a embalagem original caso seja necessário recorrer ao serviço de garantia.



x 2

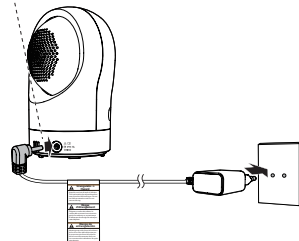
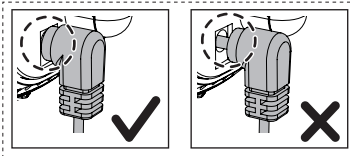


x 2




CONECTAR A CÂMARA

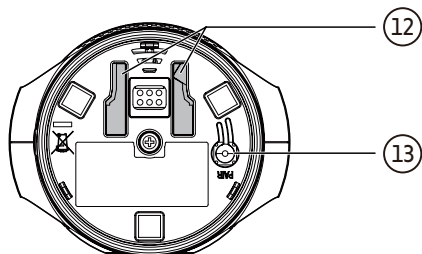
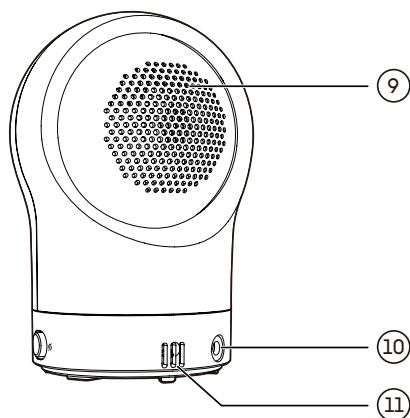
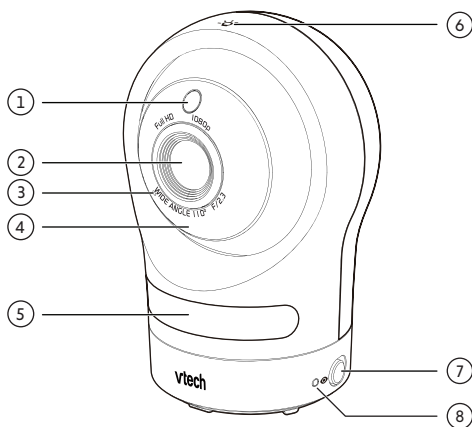
Ligue o adaptador de corrente à câmara e a uma fonte de alimentação; em seguida, a câmara liga-se automaticamente.



NOTA

- O LED acende-se inicialmente quando a alimentação é aplicada pela primeira vez e desliga-se após um curto período de tempo. Uma vez desligado, o LED indica o estado do modo de privacidade. Se o LED permanecer aceso, é possível que tenha ativado o modo de privacidade. Faça deslizar o interruptor para desligar  e o LED desliga-se (consulte mais detalhes na secção "**Modo de privacidade**").

VISÃO GERAL



- 1 **Sensor de luz**
- 2 **Lente da câmera**
- 3 **Microfone**
- 4 **LEDs infravermelhos**
 - Permitem-lhe ver de forma clara num ambiente escuro.
- 5 **Luz noturna**
- 6 **Tecla de controlo da luz noturna**
 - Um toque: Ligar/desligar.
 - Tocar continuamente (com a luz acesa): Ajuste o brilho da luz noturna.
- 7 **Interruptor de privacidade**
- 8 **Luz LED de ligar/desligar / Luz LED de privacidade**
 - O LED acende-se inicialmente quando a alimentação é aplicada pela primeira vez e desliga-se após um curto período de tempo. Uma vez desligado, o LED indica o estado do modo de privacidade.
- 9 **Altifalante**
- 10 **Tomada de alimentação**
- 11 **Sensor de temperatura**
- 12 **Ranhuras para montagem em parede**
- 13 **Tecla PAIR/reset (EMPARELHAR/repor)**
 - Para entrar no modo de emparelhamento, prima continuamente a tecla **PAIR** (Emparelhar) durante três segundos até ouvir um sinal sonoro. Em seguida, siga as instruções da aplicação para ligar a câmara a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.
 - Para repor a câmara, prima continuamente a tecla **PAIR** (Emparelhar) até ouvir um sinal sonoro. Solte a tecla **PAIR** (Emparelhar) e, em seguida, prima-a e solte-a mais cinco vezes até ouvir outro sinal sonoro. A câmara emite outro sinal sonoro quando a reposição estiver concluída. Após o sinal sonoro, a câmara irá reiniciar-se.



TRANSFIRA A APLICAÇÃO PARA ACESSO MÓVEL

Comece a monitorizar onde quer que esteja.

Transfira a aplicação móvel gratuita **MyVTech Baby Plus** e instale-a num dispositivo móvel; em seguida, utilize o seu dispositivo móvel e a aplicação móvel para monitorizar remotamente.



Compatibilidade da aplicação

- Android™ 9.0 ou posterior
- iOS 14 ou posterior.

Depois de instalar o MyVTech Baby Plus...

- Crie uma conta
- Emparelhe a câmara com o seu dispositivo móvel
- Monitorize o seu bebé utilizando uma vasta gama de funcionalidades, como alterar a cor da luz noturna, reproduzir canções de embalar, falar com o seu bebé, deslocar e inclinar a câmara e muito mais



EMPARELHAR A CÂMARA COM O SEU DISPOSITIVO MÓVEL

Na aplicação MyVTech Baby Plus

Antes de começar...

- Ligue o seu dispositivo móvel a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz. Esta deve ser a mesma rede Wi-Fi à qual a câmara será ligada.
- Ative o serviço de Localização do seu dispositivo móvel para efeitos de configuração da câmara.

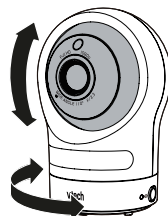
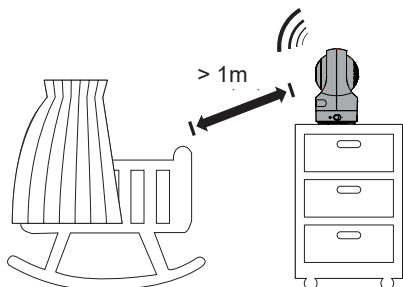
Com uma rede Wi-Fi doméstica de 2,4 GHz para emparelhar...

Pode começar a emparelhar a câmara com o seu próprio dispositivo móvel seguindo as instruções na aplicação. Após o emparelhamento ser realizado com êxito, pode ouvir e observar o seu bebé através do seu dispositivo móvel.

Sugestões:

- Aproxime a câmara e o router Wi-Fi um do outro para reforçar o sinal de rede.
- Demora cerca de 1 minuto a procurar e encontrar a câmara.

POSICIONAR A CÂMARA





Utilize a aplicação para rodar a câmara na vertical e na horizontal.

MODO DE PRIVACIDADE

Concebido para uma maior tranquilidade; ative o Modo de privacidade para um momento de paz e sossego.

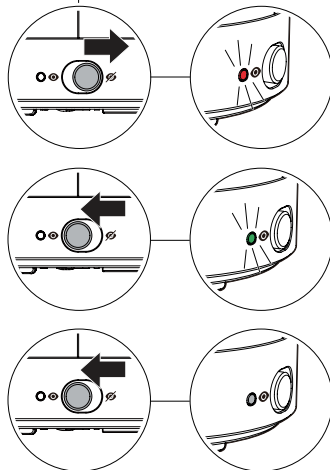
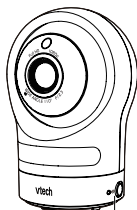
Quando o Modo de privacidade está ligado, a transmissão de áudio e a monitorização de vídeo serão desativadas, pelo que a gravação de movimento, a deteção de movimento e a deteção de som ficarão temporariamente indisponíveis.

Pode reproduzir melodias/canções de embalar e ligar a luz noturna na aplicação.

- Deslize a Interruptor de privacidade para  para entrar no modo de privacidade.
- Deslize a Interruptor de privacidade para  para retomar a monitorização de vídeo.

SUGESTÕES:



- O LED de estado está desligado por predefinição. Ligue/desligue o indicador LED de privacidade na aplicação.
- Se o LED estiver ligado, o indicador LED de privacidade acende-se continuamente a laranja quando o modo de privacidade está ligado e pisca a verde quando o modo de privacidade está desligado.
- Se o LED estiver desligado, com o modo de privacidade desligado, o LED está desligado.



LUZ NOTURNA

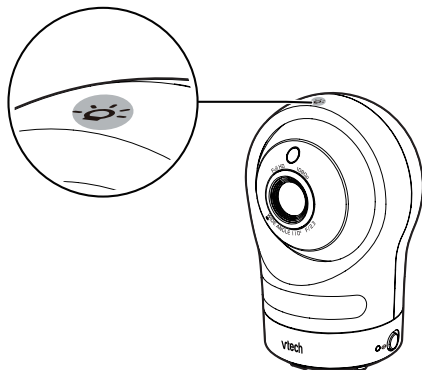
Pode controlar a luz noturna remotamente a partir da aplicação MyVTech Baby Plus ou diretamente na câmara.

Ajustar a luz noturna da câmara

- Toque na Tecla de controlo da luz noturna  localizada na parte superior da câmara para ligar/desligar a luz noturna.
- Toque continuamente (com a luz acesa) na Tecla de controlo da luz noturna  para ajustar a luminosidade da luz noturna.

NOTAS:

- Ligar/desligar a luz noturna não desliga o modo de luminosidade AUTOMÁTICO.
- Se a Luminosidade automática tiver sido pré-selecionada, qualquer ajuste na luminosidade da luz noturna desligará automaticamente o modo de Luminosidade automática e passará para o nível fixo de luminosidade.





COMO FUNCIONA O SISTEMA?

A sua rede Wi-Fi doméstica fornece à sua câmara uma ligação à Internet para que possa monitorizar e controlar a câmara onde quer que esteja através da aplicação **MyVTech Baby Plus**. O router Wi-Fi (não incluído) fornece a ligação à Internet, que serve de canal de comunicação.



**Acesso móvel ou
ligação Wi-Fi**

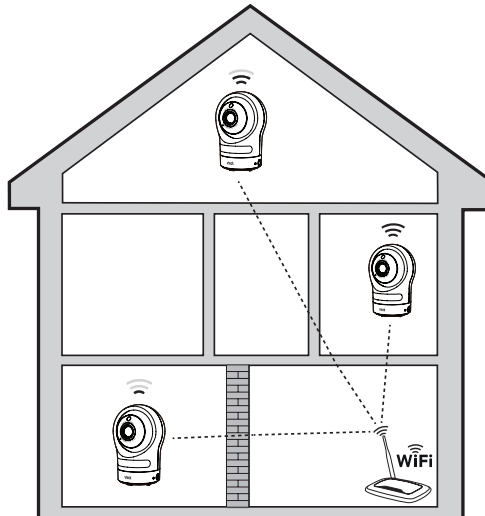


TESTAR A LOCALIZAÇÃO DA CÂMARA

Se planeia instalar a sua câmara numa localização designada, precisa de testar quais das suas áreas de monitorização selecionadas dentro da casa têm uma boa força de sinal Wi-Fi. Ajuste a direção e a distância entre a câmara, o dispositivo móvel e o router Wi-Fi até ter identificado um local adequado com uma boa ligação.

NOTA:

- Os fatores circundantes e de obstrução, como objetos metálicos de grandes dimensões, armários de arquivo, longas distâncias, aparelhos elétricos e paredes internas, podem reduzir o sinal Wi-Fi.





PROTEGER A SUA PRIVACIDADE E SEGURANÇA ONLINE

A VTech preocupa-se com a sua privacidade e paz de espírito. É por isso que elaboramos uma lista de melhores práticas recomendadas pela indústria para ajudar a manter a sua ligação sem fios privada e os seus dispositivos protegidos quando se encontram online. Recomendamos que reveja cuidadosamente e considere o cumprimento das seguintes sugestões.

Certifique-se de que a sua ligação sem fios é segura.

- Antes de instalar um dispositivo, certifique-se de que o sinal sem fios do seu router está encriptado, selecionando a definição "WPA2-PSK com AES" no menu de segurança sem fios do router.

Alterar as predefinições.

- Mude o nome da rede sem fios (SSID) predefinida do seu router sem fios para algo único.
- Alterar palavras-passe predefinidas para palavras-passe fortes e exclusivas.
Uma palavra-passe forte:
 - Tem pelo menos 10 caracteres.
 - É complexa.
 - Não contém palavras de dicionário ou informações pessoais.
 - Contém uma mistura de letras maiúsculas, letras minúsculas, caracteres especiais e números.

Mantenha os seus dispositivos atualizados.

- Transfira os patches de segurança dos fabricantes logo que estiverem disponíveis. Isto irá garantir que terá sempre as últimas atualizações de segurança.
- Se a funcionalidade estiver disponível, ative as atualizações automáticas para versões futuras.

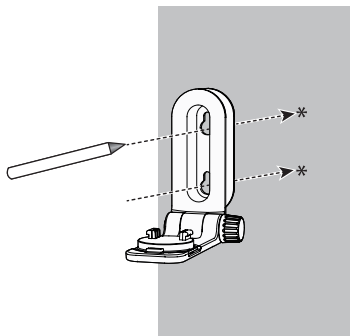
Desative o Plug and Play Universal (UPnP) no seu router.

- O UPnP ativado num router pode limitar a eficácia da firewall, permitindo que outros dispositivos de rede abram portas de entrada sem qualquer intervenção ou aprovação da sua parte. Um vírus ou outro programa de malware poderia utilizar esta função para comprometer a segurança de toda a rede.



MONTAR A CÂMARA (OPCIONAL)

1. Coloque o suporte de montagem de parede na parede e utilize um lápis para marcar dois orifícios em paralelo. Remova o suporte de montagem de parede e perfure dois orifícios na parede (broca de 5,5 mm).

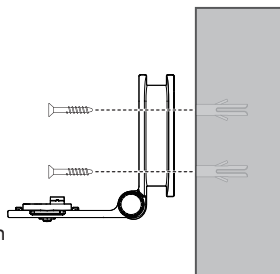


2. Caso perfure os orifícios numa viga, avance para o passo 3.

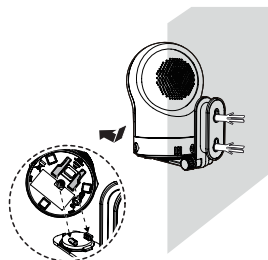
- Se fizer os orifícios num objeto que não seja uma viga, insira as buchas nos orifícios. Bata suavemente nas extremidades com um martelo até que as buchas estejam rentes com a parede.



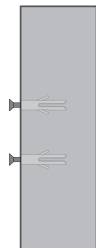
3. Alinhe o suporte de montagem na parede e os parafusos com os furos na parede, conforme mostrado. Aperte primeiro o parafuso no orifício do meio, de modo a que a posição do suporte de montagem na parede fique fixa. Pode apertar o outro parafuso no orifício superior.



4. Coloque a câmara no suporte de montagem na parede e, em seguida, deslize-a para a frente até que encaixe no lugar. Ligue o adaptador de corrente à câmara e a uma fonte de alimentação.

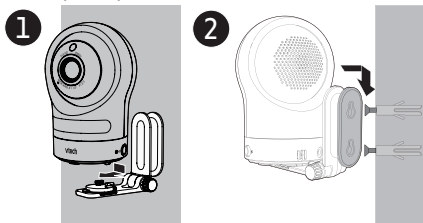


3. Insira os parafusos nos orifícios e aperte os parafusos até que apenas 6,5 mm dos parafusos estejam expostos.



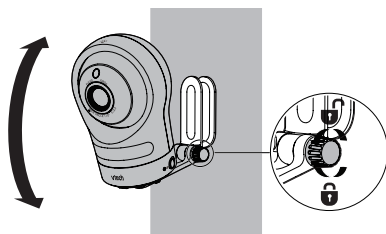
OU

4. Coloque a câmara no suporte de montagem na parede e, em seguida, deslize-a para a frente até que encaixe no lugar. Alinhe os orifícios no suporte de montagem na parede com os parafusos na parede e deslize o suporte de montagem na parede para baixo até que fique encaixado.



5. Pode maximizar os ângulos de visualização da sua câmara inclinando o suporte de montagem na parede. Segure a câmara e rode o botão para a esquerda. Isto irá soltar a junta do suporte de montagem na parede.

Incline a câmara para cima ou para baixo para ajustar ao seu ângulo preferido. Em seguida, rode o botão para a direita para apertar a junta e fixar o ângulo.



GARANTIA DO PRODUTO



APOIO AO CLIENTE E GARANTIA

IMPORTANT

Guarde o recibo como prova de compra.

Apoio ao cliente

É o proprietário de um produto de qualidade da VTech®, fabricado com cuidado e ao abrigo de rigorosos controlos de qualidade.

A garantia não cobre o seguinte:

- Danos no produto devido a utilização indevida.
- Reparações ou modificações não autorizadas do produto.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de funcionamento.
- Baterias defeituosas ou danos causados por fugas nas baterias.
- Danos causados por embalagens defeituosas ou ineficazes utilizadas em trânsito ou danos causados durante o transporte.
- Danos no ecrã LCD.

Se tiver alguma dúvida, contacte o nosso Apoio ao Cliente:

www.vtechphones.eu

Importador:

SNOM Technology GmbH.
Aroser Allee 66, 13407, Berlin.

Fabricante:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Este produto está previsto para ser utilizado na Europa.

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 2014/53/UE.

A VTech Telecommunications Ltd. declara pela presente que este Monitor Vídeo de Bebê RM9761 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade para o RM9761 está disponível em www.vtech.com/rtte-directive.



ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO



Os símbolos de caixote do lixo cruzado em produtos e baterias, ou na respetiva embalagem, indica que estes não devem ser eliminados junto com os resíduos domésticos já que contêm substâncias que podem prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.



Os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb, quando assinalados, indicam que a bateria contém mais do que o valor específico de mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) definido na Diretiva Baterias (2006/66/CE).

A barra sólida indica que o produto foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.

Ajude a proteger o ambiente eliminando o seu produto ou baterias de forma responsável.



As especificações estão sujeitas a modificações sem prévio aviso.
© 2024 VTech Telecommunications Ltd.
Todos os direitos reservados. 05/24. RM9761_SNOM_PT_QSG_V1

